

華僑日報

號八九八二第
二第路港港
張八紙出日
印承有報日
司公限有報日
休維理司總
六六八三
四六八三
B四八三
三三三三

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
元明今對東華足球比賽精彩可觀 第四頁
英首相麥美倫希望
與美總統會談
澄清英美首腦關係惡劣謠言
協商對西德核子軍一致政策

與美總統會談

澄清英美首腦關係惡劣謠言

協商對西德核子軍一致政策

【路透社倫敦廿一日電】麥美倫首相昨日下午在下議院演說，澄清英美首腦關係惡劣謠言，並表示英美兩國在對德政策上，將採取一致行動。麥氏演說時，曾指責某些輿論，指責英美兩國在對德政策上，存在分歧。他強調，英美兩國在對德政策上，是高度一致的，並表示將與美國總統羅斯福進行會談，以進一步加強兩國的合作。

中立軍數陣地

被察共軍轟擊

北越全力支持察共軍作戰

【路透社北平廿一日電】北平中立軍數陣地，昨日遭到察共軍的猛烈轟擊。據悉，察共軍在北平郊區，建立了多個陣地，並利用這些陣地對北平中立軍進行轟擊。北平當局表示，將採取必要措施，以維護北平的中立地位。

次外蘇會使大英

題問國察談密秘

定協火停壞破國美責指共中

【路透社倫敦廿一日電】大英政府昨日表示，將與蘇聯政府就蘇聯在遠東的軍事行動進行談判。大英政府表示，蘇聯在遠東的軍事行動，對中國的安全構成了威脅。大英政府將與蘇聯政府進行談判，以達成停火協議，並要求蘇聯停止破壞中國領土。

北平電台廣播

粵省嚴重旱災

英准許中共凍置入口

【路透社北平廿一日電】北平電台昨日廣播，粵省目前正遭受嚴重的旱災，災情極為慘重。北平當局呼籲各界人士，向粵省災民提供援助。此外，北平當局還表示，將准許中共凍置入口，以緩解北平的物資短缺問題。

中國局勢變化甚大

國軍今年可能反攻

【路透社北平廿一日電】北平當局昨日表示，中國局勢正在發生重大變化。國軍在經過一段時間的休整後，將於今年發動反攻。北平當局表示，國軍的反攻行動，將對中國局勢產生重大影響。

潘柏

時間症診
地址：北平路
電話：二二二二

九龍公局街二號

花園洋樓
118年租
上蓋六月份完成
約期十月入伙
有入伙紙使
分期付款
先交部份樓價
入伙後分六個月月付
租金作樓價 平過地租
一成過付 特價優待
順興建築公司
香港中環中環大廈一五二一室
電話：二八五一 三二一八〇
電水地爐內

康惠

日本神戶牛柳
原條庄特價
每磅十元
日本神戶牛柳，甘香鬆化，鮮美嫩滑，所以享譽世界。純因神戶牧人，採用精細方法飼養，乳牛，兼施人工按摩，使其質滑肉嫩，易咀嚼，易消化，富有鐵質，鈣質，且含有多種維他命，滋養豐富，味勝珍饈。本公司特為日本神戶大農場代理推銷，介紹各界仕女享受高貴口福。
另有大帶肉類，運到
肥雞腔 肥雞脾
肥雞肝 火雞批
牛肉批 治牛肉
三治火腿片 臘煙肉片
鮮生菜 鮮鮮青豆
鮮生菜 鮮鮮蠶豆
士多比果 鮮鮮肉
零沽批發 價甚相宜
(還益食家貨品 價廉物美)
鵝仔麥肉腸 每磅二元六毛
鵝仔麥肉腸 每磅二元六毛
鵝仔麥肉腸 每磅二元六毛
鵝仔麥肉腸 每磅二元六毛
英國維也納腸 每磅三元八毛
英國牛腩腸 每磅三元八毛
澳洲大鴨脚 每磅二元二毛
澳洲大鴨脚 每磅二元二毛
澳洲大鴨脚 每磅二元二毛
澳洲大鴨脚 每磅二元二毛
每盒貳元六毛
可供四位用
又最抵食名古屋
童子雞 肉滑
每只三元半
電話：二五五八 二五九六

雲峯大廈

道廟后天灣鐘銅
聯合置業有限公司 建築部
電話：二八五一 三二一八〇

花園洋樓

上蓋六月份完成
約期十月入伙
有入伙紙使
分期付款
先交部份樓價
入伙後分六個月月付
租金作樓價 平過地租
一成過付 特價優待
順興建築公司
香港中環中環大廈一五二一室
電話：二八五一 三二一八〇
電水地爐內

華豪派氣 立林木樹

乘上料材 善美計設
每伙上蓋約 2,000 平方尺
只售 132,500 元
劃一訂價先購先選
訂價平：每尺只沽拾餘元
材料靚：美國潔具厚料鋼具
地點正：數分鐘內往返中環
年期久：年期九九九年
風景佳：園林景色一覽無遺
利息厚：收租保有分半以內

清暉花園洋樓

香港半山區羅便臣道一二三號 (中華中學舊址)
聯合置業有限公司 建築部
電話：二八五一 三二一八〇

明賢大廈

分層出售 分期付款
灣仔洛克道 390-396 號
由二萬餘元起
灣仔地王 交通便利 學校街市 林立附近
年期長久 材料上乘 電梯兩部 消防設備
聯合置業有限公司 建築部
電話：二八五一 三二一八〇

明賢大廈

分層出售 分期付款
灣仔洛克道 390-396 號
由二萬餘元起
灣仔地王 交通便利 學校街市 林立附近
年期長久 材料上乘 電梯兩部 消防設備
聯合置業有限公司 建築部
電話：二八五一 三二一八〇

明賢大廈

分層出售 分期付款
灣仔洛克道 390-396 號
由二萬餘元起
灣仔地王 交通便利 學校街市 林立附近
年期長久 材料上乘 電梯兩部 消防設備
聯合置業有限公司 建築部
電話：二八五一 三二一八〇

明賢大廈

分層出售 分期付款
灣仔洛克道 390-396 號
由二萬餘元起
灣仔地王 交通便利 學校街市 林立附近
年期長久 材料上乘 電梯兩部 消防設備
聯合置業有限公司 建築部
電話：二八五一 三二一八〇

三院發售一元獎券
總代理：上海大華公司

英使館前示威

向英大使宣讀四工會聯合聲明

英使否認英艦轟擊印船事件

【路透社新德里二十日電】三萬名印度工人，於今日上午九時，在英使館前舉行示威，向英大使宣讀四工會聯合聲明。聲明中，指責英政府對印度工人之壓迫，並要求英政府撤換英大使。示威者高呼口號，並向英使館投擲磚石。英使館方面，則派兵戒嚴，並否認英艦轟擊印船之傳聞。

印尼總統出國

訪問日奧義南

明晨過菲與總統同進早餐

【合衆社馬尼拉二十日電】菲律賓總統奧斯梅尼亞，將於明日晨間，與印尼總統蘇加諾，在馬尼拉舉行早餐會談。奧總統將於今日下午，乘機訪問日本、奧地利、義大利及南斯拉夫。奧總統此行，旨在加強菲律賓與東南亞各國之友好關係，並向國際社會宣揚菲律賓之民主精神。

宣佈起義來歸

獎賞連綿辦法

【中央社北平二十日電】國民政府為獎勵起義之敵軍官兵，特頒布「宣佈起義來歸獎賞連綿辦法」。該辦法規定，凡敵軍官兵宣佈起義，並率部來歸者，其家屬將獲頒發獎狀，並享受優待。此舉旨在瓦解敵軍，爭取最後之勝利。

峇厘火山再爆發

溶岩四瀉

一千三百民死亡

【合衆社巴達維亞二十日電】印尼峇厘火山，於今日下午再次爆發，噴出大量溶岩，向四周瀉下。此次爆發，造成當地一千三百名居民死亡，並使數千人受傷。當局已下令疏散火山周邊居民，並加強警戒。

女學生反擊

大學生搶內褲

【合衆社紐約二十日電】美國紐約大學，發生一起女學生反擊事件。據悉，一名女學生因不滿校方之決定，採取激烈行動，搶奪另一名女學生之內褲。校方表示，將對此事件進行調查，並對相關人員進行處分。

二十二年不食

食飲不年二十

週一驗試受院醫在

【路透社倫敦二十日電】一名二十二年不食之英國男子，將於今日在醫院接受實驗性手術。該男子因長期禁食，身體極度虛弱，生命垂危。醫院方面表示，手術風險極高，但為了挽救生命，不得不嘗試。

軍援十五億美元

印援中軍對印邊威

印抗議中共軍作挑釁性射擊

【合衆社新德里二十日電】印度政府已要求美國提供十五億美元之軍援，以應對中國在邊境之挑釁性射擊。印度方面表示，中國軍隊在邊境地區頻繁開火，嚴重威脅印度之安全。美國方面則表示，將根據國際法，對中國之挑釁行為作出反應。

海勾

第一藝妓

【合衆社紐約二十日電】美國海軍第一藝妓，將於今日在紐約舉行演出。該藝妓名為「海勾」，以其精湛的演技和動人的舞姿著稱。演出將吸引大量觀眾前往觀看。

台苗栗縣

旱象嚴重

【中央社台北二十日電】苗栗縣近日出現嚴重旱象，農作物生長受阻。當地政府已採取措施，組織農民抗旱，並呼籲民眾節約用水。目前旱情仍在惡化，預計將對糧食生產造成重大影響。

韓總統候選人

五空軍軍官被檢控謀殺政府

【合衆社漢城二十日電】韓國總統候選人，因涉嫌謀殺政府官員，被檢控。據悉，該候選人與五名空軍軍官有關，被指控在競選期間，企圖通過非法手段奪取政權。韓國政府表示，將依法追究其法律責任。

加州跳蛙奪標

成績十三呎四

【合衆社洛杉磯二十日電】加州跳蛙，在近日舉行的比賽中奪標，成績為十三呎四。該跳蛙名為「加州跳蛙」，以其強大的彈跳力著稱。比賽吸引了眾多觀眾，場面熱鬧。

美國的研究進展

科學家在實驗室中

【路透社華盛頓二十日電】美國科學家在實驗室中，取得重大研究進展。研究人員發現了一種新的物質，具有極強的導電性。這一發現對於未來之電子工業發展具有重要意義。科學家表示，將進一步研究該物質之特性。

舉行圓桌會議

解決星馬合併問題

【合衆社新加坡二十日電】星加坡與馬來亞之合併問題，將於近日舉行圓桌會議。會議將邀請各方代表，就合併之具體細節進行討論。雙方均表示，將本着平等、互利的原則，解決問題。

台苗栗縣

旱象嚴重

【中央社台北二十日電】苗栗縣旱情嚴重，農作物受損。當地政府已派員前往調查，並採取緊急措施，以減輕旱情對農民之影響。目前旱情仍未見緩解，農民生活陷入困境。

台苗栗縣

旱象嚴重

【中央社台北二十日電】苗栗縣旱情嚴重，農作物受損。當地政府已派員前往調查，並採取緊急措施，以減輕旱情對農民之影響。目前旱情仍未見緩解，農民生活陷入困境。

台苗栗縣

旱象嚴重

【中央社台北二十日電】苗栗縣旱情嚴重，農作物受損。當地政府已派員前往調查，並採取緊急措施，以減輕旱情對農民之影響。目前旱情仍未見緩解，農民生活陷入困境。

台苗栗縣


旱象嚴重

【中央社台北二十日電】苗栗縣旱情嚴重，農作物受損。當地政府已派員前往調查，並採取緊急措施，以減輕旱情對農民之影響。目前旱情仍未見緩解，農民生活陷入困境。

闊海空

達八通

國泰航空公司在遠東的航線最多班機最密



國泰航空公司班機

經常來往

香港·曼谷·新加坡·加爾各答·亞庇
檳城·吉隆坡·馬尼拉
大阪·京都·金邊·仰光·西貢
漢城·台北·東京·永珍

國泰航空公司

溫氏減磨劑

現代科學最新發明
用途：在普通潤滑油中，加入百分之十之溫氏減磨劑，即可顯著減少磨損，延長機器壽命。

溫氏汽車醫療劑

定時更換，保證清潔
本劑的主要作用如下：
1. 清除引擎內部積碳，恢復動力。
2. 潤滑引擎部件，減少摩擦。
3. 防止油泥生成，保持油路暢通。

台地開闢秘密解案

蔣總統密令
關於台地開闢之秘密解案，蔣總統已作出重要指示。指示要求，在開闢過程中，必須嚴格遵守保密規定，不得洩露任何機密信息。同時，應加強對開闢工作之監督與管理，確保工作順利進行。

決定不封屋喉

緊急委員會負責安排食水供應辦法

全港居民須在街喉輪水辦法難行

(特訊) 香港天氣熱，水喉供應困難，政府決定不封屋喉，而由緊急委員會負責安排食水供應辦法。此項決定係根據水務局及衛生局之建議，並經政府會議通過。政府決定不封屋喉，而由緊急委員會負責安排食水供應辦法。此項決定係根據水務局及衛生局之建議，並經政府會議通過。

氣溫又破紀錄

高至九四度六

預測今日仍熱

(特訊) 昨日下午三時，氣溫高至九四度六，打破紀錄。預測今日仍熱。昨日下午三時，氣溫高至九四度六，打破紀錄。預測今日仍熱。

谷門城下田沙

基奠壩水

禮主司務工德勵鄺

(特訊) 谷門城下田沙，基奠壩水。禮主司務工德勵鄺。谷門城下田沙，基奠壩水。禮主司務工德勵鄺。

旅行 張第一頁

今日載第七



三萬貧民取水

開放十六龍頭街喉

(特訊) 三萬貧民取水，開放十六龍頭街喉。三萬貧民取水，開放十六龍頭街喉。

門毆事件紛起

(特訊) 門毆事件紛起。門毆事件紛起。

西行巴士應改行高士威道

便利大多數乘客

(特訊) 西行巴士應改行高士威道，便利大多數乘客。西行巴士應改行高士威道，便利大多數乘客。

足球賽十四紅星剪綵

義舉義舉

水荒影響工廠

減產日趨嚴重

(特訊) 水荒影響工廠，減產日趨嚴重。水荒影響工廠，減產日趨嚴重。

製衣業面臨危機

(特訊) 製衣業面臨危機。製衣業面臨危機。

染織業減產

(特訊) 染織業減產。染織業減產。

製紙業減產

總督

一端有精細潔白的濾咀

另一端更有特別配製的煙葉

一支從頭到尾都令人欣賞的香煙

在美國製造及包裝



INGA 座椅

舒適！美觀！華貴！

由在澳洲的丹麥名技師之手其精美處乃依其型而設計

.....用名貴的材料配合最精巧的人工造成最優良之品



Toshiba 東芝牌 雪櫃

摩打最好 摩打就是雪櫃的心臟 最快凍最寧靜最耐用

自動除雪後毋須按扭即自動打雪

最新設計自動揮發積水

磁性門門確保不漏冷氣

冷藏箱保持華氏表五度即此極之冷度

有牛油格蛋格磚格等設計精密可多放冷藏品

保用五年 (現金分期大小尺寸任君選擇)

特約分銷處

九龍	香港
北極洋行 大馬路22號	富聲洋行 德輔道中77號
北極洋行 尖沙咀彌敦道111-A號	中原電器行 德輔道中105號
北極洋行 漆咸道中33號	耀興電器行 軒尼詩道535號
中華電器行 彌敦道192號	華美電器行 德輔道中135號
陽光電器行 彌敦道182號	羅占記 萬宜大廈U-16號
上海琴行 彌敦道749-C號	嘉慶電器行 大馬路425-A號
雲白公司 佐敦道101號	嘉興無線電行 莊士頓道24-A號
恩泉洋行 佐敦道9-A號	義興電器行 荷李活道130號

總代理：民安行 中環大馬路 電話：二五零八四

本港新聞 2

天氣亢旱 水源微弱 視同至寶

官塘長龍頓山腰水爭三人受傷 調景嶺西河民居亦因水爭發生血案

(特訊)昨晨六時許，官塘長龍頓山腰，因水爭發生血案，三人受傷，送院救治。此處山腰，因水爭發生血案，三人受傷，送院救治。此處山腰，因水爭發生血案，三人受傷，送院救治。

西江上游缺雨 河水鹹度大增

澳自來水公司停止抽水

(特訊)昨晨，西江上游缺雨，河水鹹度大增，澳自來水公司停止抽水。

兩個老翁 自縊斃命

加路連等 抵澳視察

(特訊)昨晨，兩個老翁，自縊斃命。加路連等，抵澳視察。

又迫良為娼

黃淦泉已被押解五星期

(特訊)日前，黃淦泉已被押解五星期，又迫良為娼。

鯉魚門方面發生

聯合置業公司向地院申請 收回旺角十六舖位

(特訊)聯合置業公司向地院申請，收回旺角十六舖位。

工商處去月搜獲毒品 鴉片煙泥六百餘磅

海洛英及嗎啡四十餘磅

(特訊)昨晨，工商處去月搜獲毒品，鴉片煙泥六百餘磅，海洛英及嗎啡四十餘磅。

輪船運來 煙土多由

一艘輪船 由日運港

(特訊)昨晨，一艘輪船，由日運港，運來煙土多由。

欺騙善長佔先取水 水霸大膽成被捕

棉織製成品廠商會 定廿五日成立大會

(特訊)昨晨，棉織製成品廠商會，定廿五日成立大會。

王蘭嬌逞兇 刀傷陳玉珍

判簽保賠湯藥 發現男屍

(特訊)昨晨，王蘭嬌逞兇，刀傷陳玉珍，判簽保賠湯藥，發現男屍。

更換姓名啟事

招商承做校具批發修繕工程

(特訊)昨晨，更換姓名啟事，招商承做校具批發修繕工程。

中華娛樂置業有限公司 第貳拾玖屆股東尋常年會啟事

去月檢獲 毒品統計

(特訊)昨晨，中華娛樂置業有限公司，第貳拾玖屆股東尋常年會啟事。

香港政府公佈

警務處佈告

(特訊)昨晨，香港政府公佈，警務處佈告。

警務處佈告

警務處佈告

(特訊)昨晨，警務處佈告。

警務處佈告

警務處佈告

(特訊)昨晨，警務處佈告。

警務處佈告

警務處佈告

(特訊)昨晨，警務處佈告。

警務處佈告

警務處佈告

(特訊)昨晨，警務處佈告。

警務處佈告

警務處佈告

(特訊)昨晨，警務處佈告。

警務處佈告

警務處佈告

(特訊)昨晨，警務處佈告。

承頂聲明

香港九龍地方法院

(特訊)昨晨，承頂聲明，香港九龍地方法院。

拍賣三星牌 織造機廣告

拍賣鋼琴傢俱什物廣告

(特訊)昨晨，拍賣三星牌，織造機廣告。

拍賣鋼琴傢俱什物廣告

拍賣鋼琴傢俱什物廣告

(特訊)昨晨，拍賣鋼琴傢俱什物廣告。

拍賣鋼琴傢俱什物廣告

拍賣鋼琴傢俱什物廣告

(特訊)昨晨，拍賣鋼琴傢俱什物廣告。

拍賣鋼琴傢俱什物廣告

拍賣鋼琴傢俱什物廣告

(特訊)昨晨，拍賣鋼琴傢俱什物廣告。

拍賣鋼琴傢俱什物廣告

拍賣鋼琴傢俱什物廣告

(特訊)昨晨，拍賣鋼琴傢俱什物廣告。

拍賣鋼琴傢俱什物廣告

拍賣鋼琴傢俱什物廣告

(特訊)昨晨，拍賣鋼琴傢俱什物廣告。

聞

家少主 越產 越等

(特訊)昨晨，家少主，越產，越等。

聞

家少主 越過 越等

(特訊)昨晨，家少主，越過，越等。

聞

家少主 越過 越等

(特訊)昨晨，家少主，越過，越等。

聞

家少主 越過 越等

(特訊)昨晨，家少主，越過，越等。

聞

家少主 越過 越等

(特訊)昨晨，家少主，越過，越等。

聞

家少主 越過 越等

(特訊)昨晨，家少主，越過，越等。

聞

家少主 越過 越等

(特訊)昨晨，家少主，越過，越等。

聞

家少主 越過 越等

(特訊)昨晨，家少主，越過，越等。

元朗東華今日義賽

十四紅星剪綵

另有四位男明星主持一項特別節目

[illegible]

鍾偉明



君



道

崇正總會同人
歡宴僑賢紀盛

[illegible]

廠商會組織

赴菲考察團

善歟待領

[illegible]

議會開昨界各九港
批續地官善改請
議會行舉再月二十月六定

(特訊)港九各界請求政府
善官地議批議員會，於昨(廿一)
日下午五時許，假座沙咀街海旁
舉行會議，出席者有：港九九
區行政會議研究員會陳樹渠、
、凌麗屏、羅漢、九龍總商會
譚成、周鳳、中環總商會鄧
尖步阻拒填海案，業主兆光
、黃金陵等多位，開會後，由主
陳樹渠報告召集開會之理由，
周鳳報告現擬各區備選三號來函
對於補救地價損害平均分，殊
公允，因租下佔地較多，而且該
在席上發言意見。

香港地小人多，且非生產區
業，此實有賴於政府愛民若赤，
治閉陝室。

香港地置，向有年期限限制，
無置業權，換言之即租賃權。
僑民。惟向來一般業主，多未想
將客地棄租回，更即時補償。
如香港地批租，多屬九十九年
或九十九年期滿則收回當否短，
此即可謂目前租戶購入樓宇
之通病。

茲因一九七五年地產期滿或屆期滿，將按時補償價值，致令
市民仍紛在九龍方面購置樓宇，米敦道附近更有從新立例，
般居民均得無憾。

港九居民買物業，向頗少注意年期，政府僅將七十五
期滿後於七十五年，補償之數於七十五年繳納，利息五厘
後於一九〇七年十月十八日截止，到期地產期滿時收價，誤准
三十一年期繳納，利息則增至二分。此一比例影響甚鉅，勢必一被
至所害也。

希政府體察實情，俯見民艱，勿照時價補償，減低到利息
想地價，便觸澤不受影響，社會秩序安定，而政府受累民若

祖鼻創始

標商麗高

補養新真獻
健康第一

大韓國民
創製之

茶参人

製參人麗高正真
(射影防提・意注別特)

七至五六一三三話電 室三至二〇二厦大義球號七街原雪 行洋隆津：理代總港香

EEA'A

代行洋健津購採均長家生學年歷已期若
之們他長增以食服女子其予茶參人牌一高之理
健保永壯力強身又而上榜登名試考們他使力精
無一唯乃茶參人牌一高譽皆均有飲常或飲曾康
之試購採日即請者飲飲或飲未品珍上

顏養髮烏・壽益年延・血補氣補
元復身補・弱虛血貧・育茂長助

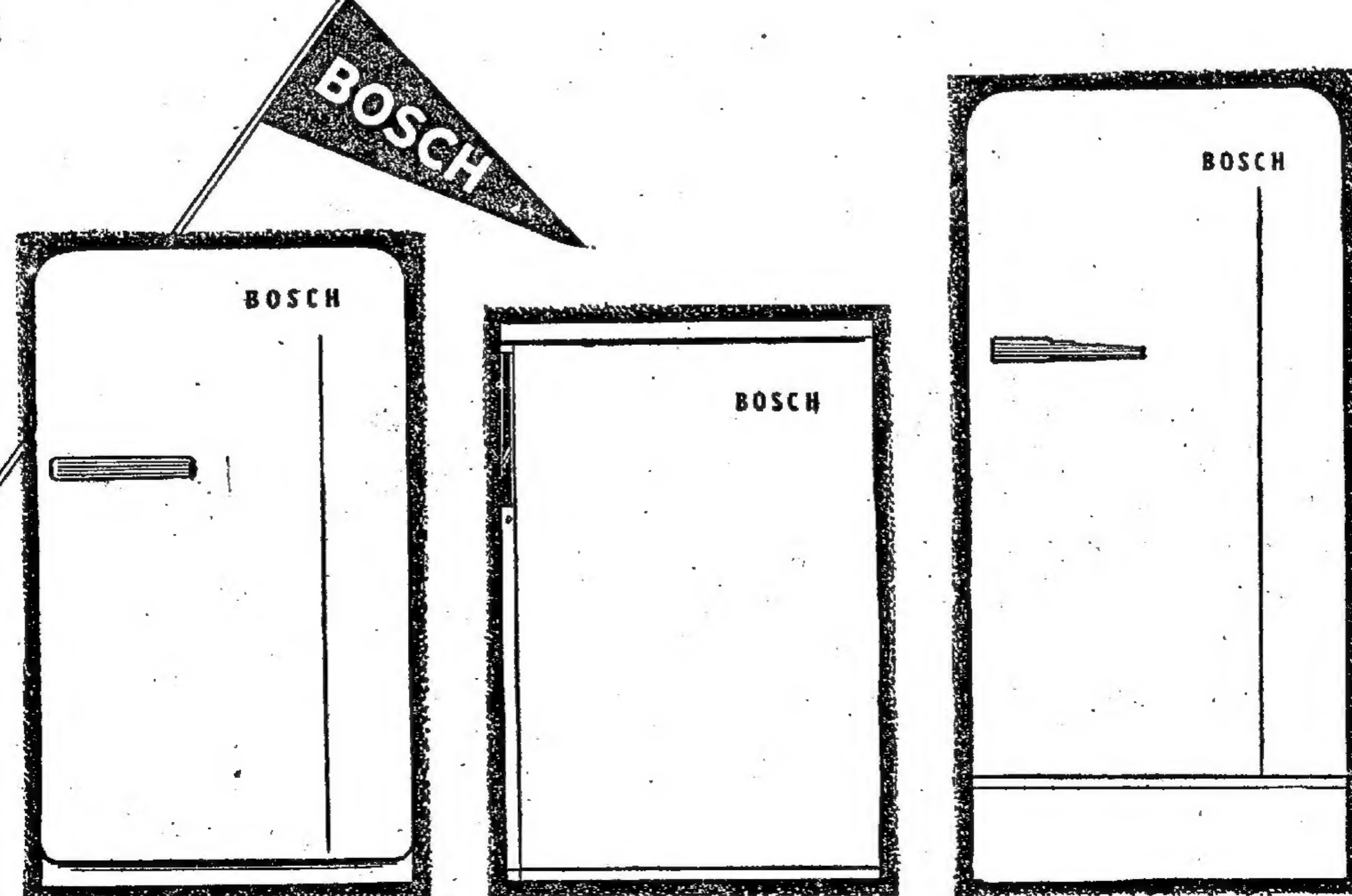
高 惠顧諸君時請聲明 高麗參人參方不致誤

西德 白雪牌雪柜

絕對可靠

1.牌子老：七十七年老牌 3.服務快：修理部由德國工程師主理
2.性能好：超過四百萬用戶証明 4.價錢平：薄利主義並統一售價

一廈絕市新貨五月十五日運到請各界人士留意



<p>白雪牌 GK150 型 (容積 5.3 立方呎)</p> <p>最合用之中型雪柜配有特大製冰箱及熱帶專用冷度調節器並有桌面供選用。</p> <p>僅售八百一十元</p>	<p>白雪牌 GK135T 型 (容積 4.8 立方呎)</p> <p>為白雪牌雪柜最新款之一種最適合中小家庭使用拒隔為隔熱及不易破碎之桌面配有自動溶雪器及特大製冰箱 僅售七百一十元</p>	<p>白雪牌 LGK 220 型 (容積 7.8 立方呎)</p> <p>雙重溫度雪柜配有全自動溶雪器特大之製冰箱拒分五層雪柜高度可隨意調整容量大省電無嘈聲 僅售一千三百三十元</p>
---	---	--

拒雪牌雪日
處銷經約特港九

香港：
富聲洋行門市部
中環恒生銀行大廈地下
羅占記琴行
中環萬宜大廈U16-18A號
合發電器行
中環德輔道中123-125號
香港雲拒橋壚
銅鑼灣惠平道54號
美豐公司
銅鑼灣怡和街88號
美豐公司
北角英皇道330號

大龍：
恭漢山電器行
弥敦道752號
北極洋行
紅磡漆咸道436號
通用電拒公司
旺角亞答老街98B號
美豐公司
弥敦道318號
美豐公司
大埔道70A號
美豐公司
馬頭國道180號

總代理：
捷成洋行
畢打街畢打行八樓

徹底解決食水問題

船灣淡水湖

積極興建中

理民官對鄉會首長解答工程問題

將取大量泥土用作填土壩之需要

（特訊）在船灣淡水湖工程興建的過程中，理民官對鄉會首長解答工程問題，將取大量泥土用作填土壩之需要。據悉，該項工程之第一期工程，現正積極進行中，預計於明年完工。第二期工程則將於明年開始動工。理民官表示，該項工程之興建，將可徹底解決船灣地區之食水問題，並可發展當地之農業及工業。目前，工程所需之泥土，已由政府撥款，向當地農民收購。理民官表示，政府將盡力保障農民之利益，並確保工程之順利進行。

綜合供水計劃

需費達五億元

（特訊）綜合供水計劃，需費達五億元。該計劃旨在為香港提供充足之食水，並發展當地之農業及工業。據悉，該計劃之第一期工程，現正積極進行中，預計於明年完工。第二期工程則將於明年開始動工。理民官表示，該項工程之興建，將可徹底解決船灣地區之食水問題，並可發展當地之農業及工業。目前，工程所需之泥土，已由政府撥款，向當地農民收購。理民官表示，政府將盡力保障農民之利益，並確保工程之順利進行。

考慮村民利益

將來定有補償

（特訊）考慮村民利益，將來定有補償。該計劃旨在為香港提供充足之食水，並發展當地之農業及工業。據悉，該計劃之第一期工程，現正積極進行中，預計於明年完工。第二期工程則將於明年開始動工。理民官表示，該項工程之興建，將可徹底解決船灣地區之食水問題，並可發展當地之農業及工業。目前，工程所需之泥土，已由政府撥款，向當地農民收購。理民官表示，政府將盡力保障農民之利益，並確保工程之順利進行。

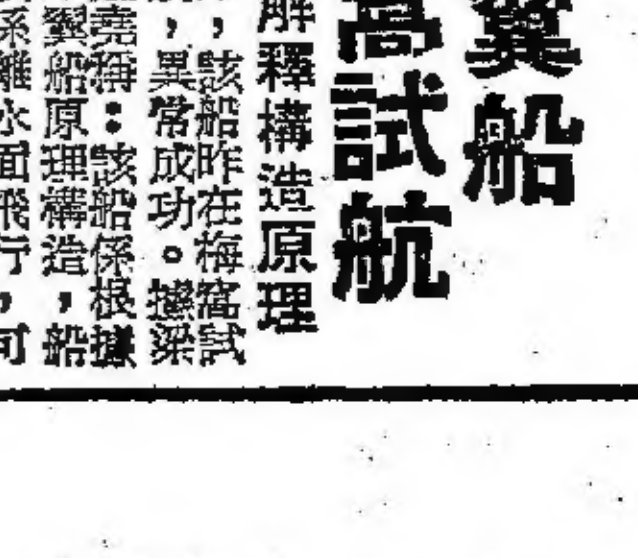
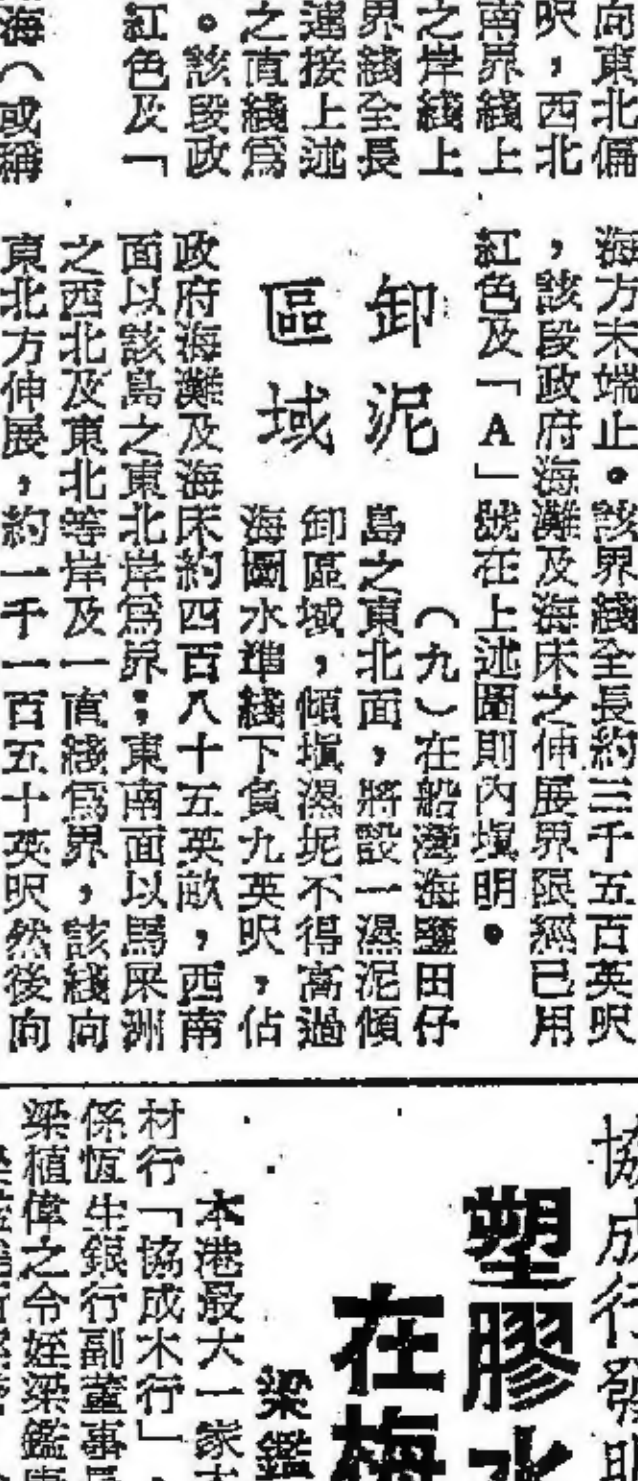
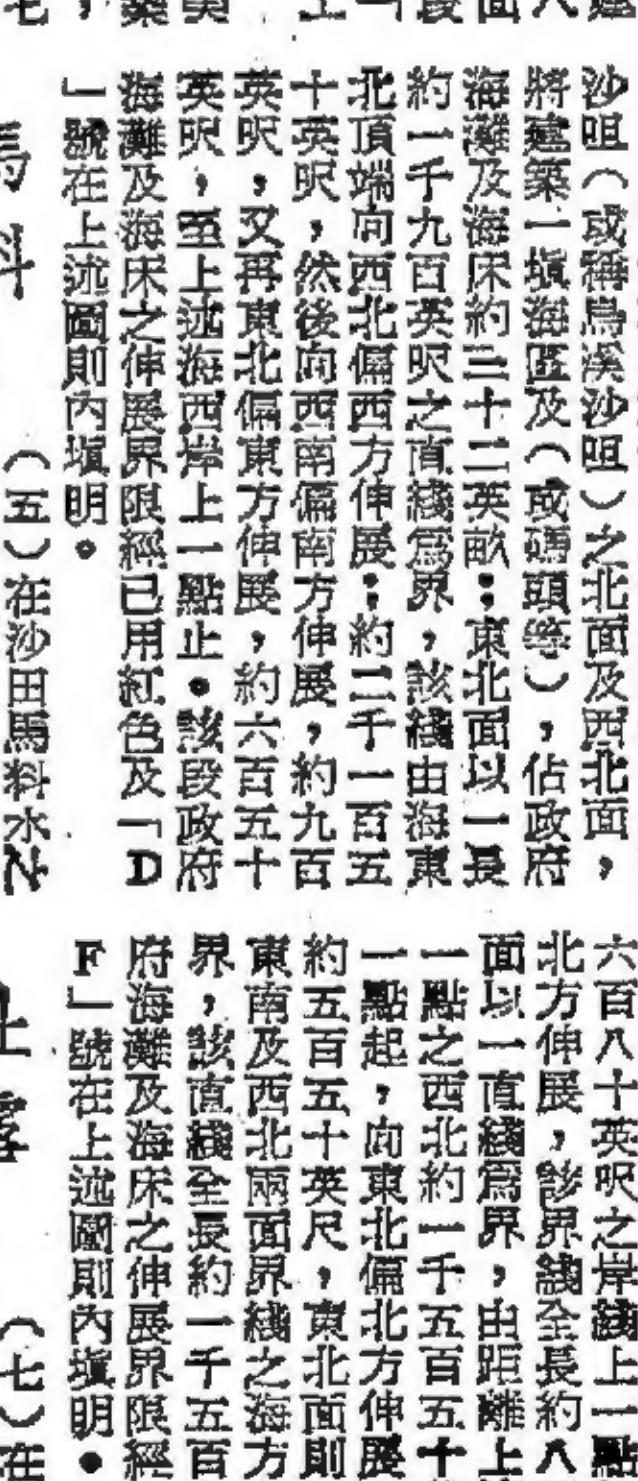
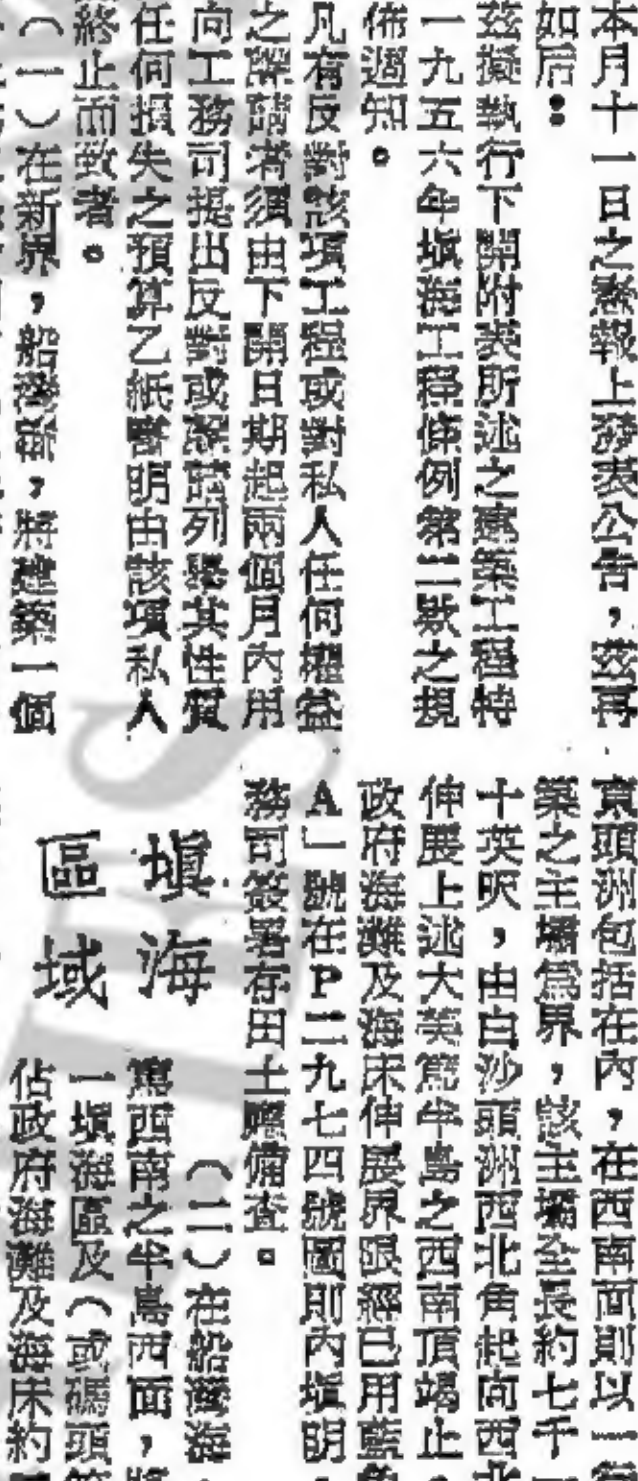
十八鄉永安學校

舉行植樹典禮

（特訊）十八鄉永安學校，舉行植樹典禮。該校為慶祝建校週年，特於日前舉行植樹典禮，並邀請各界人士參加。典禮中，校長致詞，勉勵學生努力學習，為國家社會貢獻力量。隨後，師生共同植樹，場面熱鬧。植樹典禮之舉行，不僅美化了校園環境，也增進了師生之間的感情。

港督巡視馬士灣坪洲

（特訊）港督巡視馬士灣坪洲。港督於日前前往馬士灣坪洲巡視，並與當地居民交談。港督表示，該地區之發展，將可為香港提供充足之食水，並可發展當地之農業及工業。港督並勉勵當地居民努力發展，為香港之繁榮穩定做出貢獻。



新界軍總監透露

新界現有旅團九十三

人數一千七百八十一

（特訊）新界軍總監透露，新界現有旅團九十三，人數一千七百八十一。該旅團之成立，旨在加強新界之防務，並保障當地居民之安全。總監表示，該旅團之成員均經過嚴格之訓練，並具備豐富之戰鬥經驗。目前，該旅團正積極進行各項訓練，以確保在需要時能迅速投入戰鬥。

粉嶺龍骨頭村

全家吃魚中毒

（特訊）粉嶺龍骨頭村，全家吃魚中毒。據悉，該村之村民於日前食用了一條從河中捕獲之魚，結果導致全家中毒。目前，該村之村民正接受治療，情況穩定。有關部門已對該河之水質進行了檢測，結果顯示水質良好。有關部門表示，村民在食用野生魚類時應格外小心，並應選擇正規渠道購買之魚類。

水荒處處聞

紛發掘水源

（特訊）水荒處處聞，紛發掘水源。由於連日來之乾旱，各地均出現了嚴重之缺水現象。為了應對這一情況，有關部門已下令各地紛紛發掘水源，以確保居民之基本生活用水。目前，各地之發掘工作正積極進行中，預計在近期內可找到充足之水源。

前尼泊爾司令官

贈獎港有功軍人

（特訊）前尼泊爾司令官，贈獎港有功軍人。據悉，該司令官於日前訪問香港，並向在抗戰中做出傑出貢獻之軍人頒發了獎狀。司令官表示，這些軍人之英勇行為，為世界和平做出了巨大貢獻，值得我們學習和尊敬。目前，該司令官已離開香港，返回其家鄉。

擊破兩頭

一旬案

（特訊）擊破兩頭，一旬案。警方於日前成功破獲了一宗涉及兩頭之案件。據悉，該案件之發生，源於一名男子在公共場所內，對兩名女子進行了不當行為。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將該名男子抓獲。目前，該名男子已被移送法辦。

深思不謬

沙田七味園

（特訊）深思不謬，沙田七味園。該園為慶祝成立週年，特於日前舉行了一系列活動。活動中，園方展示了其在園藝方面之研究成果，並邀請了專家學者進行講解。此外，園方還舉辦了多場園藝講座，吸引了眾多園藝愛好者參加。目前，該園正積極推廣其研究成果，並為廣大市民提供園藝服務。

陸端定期訪問

大埔所屬各村

（特訊）陸端定期訪問，大埔所屬各村。陸端將於近期內訪問大埔縣所屬之各村，並與當地居民交談。陸端表示，此次訪問之目的，在於了解當地居民之生活情況，並為當地之發展提供建議。目前，陸端已開始其行程，預計在近期內可完成全部訪問。

火車輾斷

村婦右足

（特訊）火車輾斷，村婦右足。據悉，該起事故發生於日前，一名村婦在橫穿鐵路時，被一列火車輾斷了右足。目前，該名村婦正接受治療，情況穩定。有關部門已對該起事故進行了調查，並初步確定事故原因為村婦在橫穿鐵路時未注意列車。有關部門表示，將加強對鐵路周邊之安全宣傳，並嚴厲打擊違規橫穿鐵路之行為。

元朗足球隊

冠軍賽

（特訊）元朗足球隊，冠軍賽。元朗足球隊將於近期內參加一項足球錦標賽之決賽。據悉，該隊在比賽中表現出色，一路過關斬將，最終晉級決賽。目前，該隊正積極進行備戰，並希望能在決賽中取得好成績，為隊友和球迷爭光。

南浦協天宮

行將落成開光典禮

（特訊）南浦協天宮，行將落成開光典禮。該宮為慶祝落成，特於近期內舉行開光典禮。據悉，該宮之建築風格獨特，環境優美，將成為當地居民之重要活動場所。目前，開光典禮已籌備就緒，預計在近期內可順利舉行。

警方在青山灣

破獲一蛇寶

（特訊）警方在青山灣，破獲一蛇寶。警方於日前在青山灣地區，破獲了一宗涉及蛇寶之案件。據悉，該案件之發生，源於一名男子在青山灣地區，非法採集蛇寶。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將該名男子抓獲。目前，該名男子已被移送法辦。

疑是桃色命案

拘捕一名花甲男子

（特訊）疑是桃色命案，拘捕一名花甲男子。警方於日前在沙田地區，拘捕了一名涉嫌桃色命案之男子。據悉，該名男子年約六十歲，涉嫌於日前在沙田地區，非法佔領他人房屋。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將該名男子抓獲。目前，該名男子已被移送法辦。

火車輾斷

村婦右足

（特訊）火車輾斷，村婦右足。據悉，該起事故發生於日前，一名村婦在橫穿鐵路時，被一列火車輾斷了右足。目前，該名村婦正接受治療，情況穩定。有關部門已對該起事故進行了調查，並初步確定事故原因為村婦在橫穿鐵路時未注意列車。有關部門表示，將加強對鐵路周邊之安全宣傳，並嚴厲打擊違規橫穿鐵路之行為。

元朗足球隊

冠軍賽

（特訊）元朗足球隊，冠軍賽。元朗足球隊將於近期內參加一項足球錦標賽之決賽。據悉，該隊在比賽中表現出色，一路過關斬將，最終晉級決賽。目前，該隊正積極進行備戰，並希望能在決賽中取得好成績，為隊友和球迷爭光。

南浦協天宮

行將落成開光典禮

（特訊）南浦協天宮，行將落成開光典禮。該宮為慶祝落成，特於近期內舉行開光典禮。據悉，該宮之建築風格獨特，環境優美，將成為當地居民之重要活動場所。目前，開光典禮已籌備就緒，預計在近期內可順利舉行。

警方在青山灣

破獲一蛇寶

（特訊）警方在青山灣，破獲一蛇寶。警方於日前在青山灣地區，破獲了一宗涉及蛇寶之案件。據悉，該案件之發生，源於一名男子在青山灣地區，非法採集蛇寶。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將該名男子抓獲。目前，該名男子已被移送法辦。

疑是桃色命案

拘捕一名花甲男子

（特訊）疑是桃色命案，拘捕一名花甲男子。警方於日前在沙田地區，拘捕了一名涉嫌桃色命案之男子。據悉，該名男子年約六十歲，涉嫌於日前在沙田地區，非法佔領他人房屋。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將該名男子抓獲。目前，該名男子已被移送法辦。

火車輾斷

村婦右足

（特訊）火車輾斷，村婦右足。據悉，該起事故發生於日前，一名村婦在橫穿鐵路時，被一列火車輾斷了右足。目前，該名村婦正接受治療，情況穩定。有關部門已對該起事故進行了調查，並初步確定事故原因為村婦在橫穿鐵路時未注意列車。有關部門表示，將加強對鐵路周邊之安全宣傳，並嚴厲打擊違規橫穿鐵路之行為。

元朗足球隊

冠軍賽

（特訊）元朗足球隊，冠軍賽。元朗足球隊將於近期內參加一項足球錦標賽之決賽。據悉，該隊在比賽中表現出色，一路過關斬將，最終晉級決賽。目前，該隊正積極進行備戰，並希望能在決賽中取得好成績，為隊友和球迷爭光。

南浦協天宮

行將落成開光典禮

（特訊）南浦協天宮，行將落成開光典禮。該宮為慶祝落成，特於近期內舉行開光典禮。據悉，該宮之建築風格獨特，環境優美，將成為當地居民之重要活動場所。目前，開光典禮已籌備就緒，預計在近期內可順利舉行。

警方在青山灣

破獲一蛇寶

（特訊）警方在青山灣，破獲一蛇寶。警方於日前在青山灣地區，破獲了一宗涉及蛇寶之案件。據悉，該案件之發生，源於一名男子在青山灣地區，非法採集蛇寶。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將該名男子抓獲。目前，該名男子已被移送法辦。

疑是桃色命案

拘捕一名花甲男子

（特訊）疑是桃色命案，拘捕一名花甲男子。警方於日前在沙田地區，拘捕了一名涉嫌桃色命案之男子。據悉，該名男子年約六十歲，涉嫌於日前在沙田地區，非法佔領他人房屋。警方在接到報案後，迅速展開調查，並最終將該名男子抓獲。目前，該名男子已被移送法辦。

火車輾斷

村婦右足

（特訊）火車輾斷，村婦右足。據悉，該起事故發生於日前，一名村婦在橫穿鐵路時，被一列火車輾斷了右足。目前，該名村婦正接受治療，情況穩定。有關部門已對該起事故進行了調查，並初步確定事故原因為村婦在橫穿鐵路時未注意列車。有關部門表示，將加強對鐵路周邊之安全宣傳，並嚴厲打擊違規橫穿鐵路之行為。

元朗足球隊

冠軍賽

（特訊）元朗足球隊，冠軍賽。元朗足球隊將於近期內參加一項足球錦標賽之決賽。據悉，該隊在比賽中表現出色，一路過關斬將，最終晉級決賽。目前，該隊正積極進行備戰，並希望能在決賽中取得好成績，為隊友和球迷爭光。

本港新聞

白瑞生自認「從官」 可以搞掂免拆寮屋

騙去陳月嬌三十元強搶八十元
兩罪俱發共判入獄一年

【本報訊】白瑞生，自認「從官」，因騙去陳月嬌三十元，強搶八十元，兩罪俱發，共判入獄一年。

院學玄圓赴司民華 會法雨祈觀參

【本報訊】華民聯合會，為慶祝各界，特於本月廿九日，在該會禮堂，舉行「玄圓學院」法雨祈觀參會。

讀者熱心捐款

【本報訊】讀者熱心捐款，助學運動，共計五百元正。

京士柏街坊會 為使居民輪水平均 供水時間派員指導

【本報訊】京士柏街坊會，為使居民輪水平均，供水時間派員指導。

清水灣道西貢道 的士司機被劫

警方訪尋一雙歐籍男女
【本報訊】清水灣道西貢道，的士司機被劫，警方訪尋一雙歐籍男女。

結婚啟事

【本報訊】結婚啟事，華源有限公司。

鼻淵丸

治根
一切鼻病，久塞不通，長流鼻涕，頭痛流膿，敏感噴嚏，容易傷風，時流鼻血，喉頭痰湧，一服見功。

1963年 新世界(美國)旅遊團

出發日期：第一次六月十一日
第二次七月廿日
暢遊三藩市·羅省及拉斯維加
收費每位港幣六千五百元正
詳情請詢問
加拿大太平洋航空公司
於仁大廈 電話三五〇一一

世界旅行社 聯合主辦

國泰航空公司
星加坡 及 泰國遊覽團
馬來亞
七月廿一日起程，全程共十四天
全部費用僅收 HK\$2,350.00
負責辦理入境證件
現已開始登記，六月十五日截止
請向香港告羅士打行或九龍半島酒店內
世界旅行社或國泰航空公司詳詢
世界旅行社 電話：三一〇一
國泰航空公司 電話：三二六二

萬安大廈

八十年期已滿
地價高昂住宅管理
週到現價分租五五
夏秋換季特廉

車輪牌

THE KENDALL CO. U.S.A.
BIKE
ATHLETIC SUPPORTERS
運動操三角
褲運動員恩物
護體不受傷式
樣有多種安全
又耐用

大單邊

唐樓
貨現 二萬餘元
先付萬元即可入伙
餘款分203040月付
洽商處：上海街
電話：八四四一六〇 八五〇三四〇

日本

國際音樂
大會招待
免費遊覽日光名勝，參觀日本傳統藝術表演與交響樂
團演奏會，及日本青年音樂節。
大會歡迎：
凡對音樂有造詣及有與人士均歡迎參加。對京樂團
團員及中國傳統音樂之演奏或合奏更表歡迎。
報名處：大地旅遊社 電話：三三〇四三、三三二六〇
地址：中環萬宜大廈二樓二二四室

愛美的女士們之佳音

法國最著名「蘭蔻」化粧品公司
特派法國美容權威「蘇珊」小姐
專程來港指導最新美容術
SUZANNE DE NAS
DE TOURNAI
LANCOME PERFUMES COSMETICS
總代理：新和洋行 電話：二七六〇八

腰痛已除

君應轉告各人第威德
腎丸之奇異功效！
服後體力直達內臟排去
體內毒素使痛楚消除
常用者一致稱頌此神奇
健增強
第威德腎丸
藥補名馳界世

堪霸房車

HUMBER HAWK
• 設計更新穎
• 外表更名貴
• 座位更舒適
總代理：太平洋行汽車部
香港畢打街十九號

萬應靈藥

小金丹
萬應靈藥
治外感風寒
治感冒咳嗽
治頭痛發熱
治嘔吐泄瀉
治小兒驚風
治婦人經痛
治一切雜症

崇蘭大廈

高尚住宅
旺中帶靜
跑馬地
黃埔道對面
（即崇蘭中學舊址）
年租999
南生營造有限公司
大道中七十號三樓
電話：38501, 23498, 23064, 31632
此處廣告電話：775753

南天大廈

北角英皇道聖都戲院側
樓高廿層，三面單邊
面向東南，地點適中
商場旺盛，住宅優雅
售價廉宜，年期長久
興建上蓋
快將完成
餘額無多
訂購請速
利廣有限公司·康賢實業有限公司
馬來亞建築有限公司
香港德輔道中德成大廈二〇八室 電話：20578、31589 王瑞卿經理 電話：704168

私運翻版書籍來港 鍾錫裕判罰一千元

法官指出侵佔版權等於侵佔業權

【本報訊】一名商人從澳門偷運九十餘本翻版英文雜誌來港，被法庭判罰一千元。被告鍾錫裕，現年三十八歲，在灣仔區居住。他被控於去年五月間，未經出版商同意，將九十餘本翻版英文雜誌，由澳門偷運來港。法官在判詞中指出，翻版書籍等於侵佔版權，而版權屬於出版商，因此翻版書籍也等於侵佔出版商的業權。被告鍾錫裕在法庭上辯稱，他不知道這些書籍是翻版的，並表示他將以後不再犯。法官在判詞中指出，被告鍾錫裕在法庭上辯稱，他不知道這些書籍是翻版的，並表示他將以後不再犯。法官在判詞中指出，被告鍾錫裕在法庭上辯稱，他不知道這些書籍是翻版的，並表示他將以後不再犯。

防霍注射漸踴躍 注射者逾二萬人

港九新界各區均設站推廣工作

【本報訊】本港居民對霍亂疫苗注射，已漸趨踴躍。據衛生局統計，自今年一月以來，全港已接受注射者已逾二萬人。衛生局表示，霍亂疫苗注射，是預防霍亂最有效的方法。衛生局已在港九新界各區設立了多個注射站，並派員前往各區推廣工作。衛生局表示，霍亂疫苗注射，是預防霍亂最有效的方法。衛生局已在港九新界各區設立了多個注射站，並派員前往各區推廣工作。衛生局表示，霍亂疫苗注射，是預防霍亂最有效的方法。衛生局已在港九新界各區設立了多個注射站，並派員前往各區推廣工作。

澳洲電台開辦 粵語廣播節目

莫世斯爵士昨飛東京

【本報訊】澳洲電台開辦粵語廣播節目，莫世斯爵士昨飛東京。莫世斯爵士是澳洲電台的高級官員，他將於下月訪問香港。莫世斯爵士在訪問期間，將與香港電台的高級官員會面，並討論有關粵語廣播節目的合作事宜。莫世斯爵士在訪問期間，將與香港電台的高級官員會面，並討論有關粵語廣播節目的合作事宜。莫世斯爵士在訪問期間，將與香港電台的高級官員會面，並討論有關粵語廣播節目的合作事宜。

多者射注環中 忙特作工士護

【本報訊】由於天氣炎熱，中環地區注射站，昨日忙得不可開交。由於天氣炎熱，中環地區注射站，昨日忙得不可開交。由於天氣炎熱，中環地區注射站，昨日忙得不可開交。由於天氣炎熱，中環地區注射站，昨日忙得不可開交。由於天氣炎熱，中環地區注射站，昨日忙得不可開交。由於天氣炎熱，中環地區注射站，昨日忙得不可開交。由於天氣炎熱，中環地區注射站，昨日忙得不可開交。由於天氣炎熱，中環地區注射站，昨日忙得不可開交。



香港屈臣氏有限公司

飲品零售價目表

由一九六三年五月廿日起零售價目調整如下：

表中有×者其價目照舊不變

飲品種類	容量安士	零售價目	
		每打24樽裝	每樽零售價目
大 橙 汁	12	9.60	0.40
大 沙 示	12	9.60	0.40
大 椰 檬	12	9.60	0.40
大 忌 厘 梳 打	12	9.60	0.40
大 蘭 製 脆 啤	12	9.60	0.40
大 干 脆 ×	12	9.60	0.40
大 湯 力 ×	12	9.60	0.40
大 梳 打 ×	12	7.20	0.30
大 哥 喇 ×	12	8.40	0.35
小 哥 喇 ×	8	7.20	0.30
小 哥 喇 ×	7	7.20	0.30
小 忌 厘 梳 打	7	7.20	0.30
小 沙 示	7	7.20	0.30
小 椰 檬	7	7.20	0.30
小 蘭 製 脆 啤	7	7.20	0.30
小 干 脆 ×	6	7.20	0.30
小 湯 力 ×	6	7.20	0.30
小 梳 打 ×	6	6.00	0.25

香港汽水廠營業部：電話：七〇〇二五

九龍汽水廠營業部：電話：八二四二〇

大昌貿易行介紹 日特牌開山機

各界均予好評

廿三日在玫瑰新邨試機

【本報訊】大昌貿易行有限公司，將於本月廿三日（星期日）下午二時，在玫瑰新邨舉行開山機試機活動。大昌貿易行有限公司，是香港著名的貿易行，經銷各種名牌貨品。大昌貿易行有限公司，是香港著名的貿易行，經銷各種名牌貨品。大昌貿易行有限公司，是香港著名的貿易行，經銷各種名牌貨品。



大昌貿易行有限公司，將於本月廿三日（星期日）下午二時，在玫瑰新邨舉行開山機試機活動。

澳洲塔斯馬尼亞州 貿易代表團今抵港

由澳洲塔斯馬尼亞州貿易代表團組

【本報訊】由澳洲塔斯馬尼亞州貿易代表團組，將於今日抵達香港。該代表團由塔斯馬尼亞州貿易發展局的官員組成，將與香港貿易發展局的官員會面，並討論有關貿易合作事宜。該代表團由塔斯馬尼亞州貿易發展局的官員組成，將與香港貿易發展局的官員會面，並討論有關貿易合作事宜。該代表團由塔斯馬尼亞州貿易發展局的官員組成，將與香港貿易發展局的官員會面，並討論有關貿易合作事宜。

九龍廿三人被票控 分別判處罰款了事

分別判處罰款了事

【本報訊】九龍區治安委員會，昨日對廿三名被票控人士，分別判處罰款了事。這廿三名人士，涉嫌在九龍區內，未經許可，擅自設立攤位，並擺賣貨品。九龍區治安委員會，昨日對廿三名被票控人士，分別判處罰款了事。這廿三名人士，涉嫌在九龍區內，未經許可，擅自設立攤位，並擺賣貨品。九龍區治安委員會，昨日對廿三名被票控人士，分別判處罰款了事。這廿三名人士，涉嫌在九龍區內，未經許可，擅自設立攤位，並擺賣貨品。

北極公司特別贈送

\$10,000元

個人平安保額

凡在本月內購買下列北極牌家庭電器
均可享受此項優待

- 北極牌雪柜
- 北極牌自動洗衣機
- 北極牌冷氣機

總代理：美商北極公司
告羅士打行地下 電話三〇九七四 三五九六六

本公司在九龍並無分號敬請留意

你有一件絲心之波袖嗎？

Manhattan Seine

曼克頓 波袖

「曼克頓」SEINE 純與龍波袖款式時髦顏色
鮮艷種類繁多適合各類運動及消遣時穿着
而且與龍涼爽舒適易洗易乾永不褪色設計
如此週到之波袖你稱心樂用。

各大百貨公司商店均售
總代理：大昌洋行

BRASSO

日影牌 擦銅水

擦亮各種銅器

總代理：美商北極公司
告羅士打行地下 電話三〇九七四 三五九六六

本港新聞

鴨洲人口登記

今起發新身份證 居民登記者二千七百餘人

【本報訊】鴨洲居民人口登記，自三月二十二日起，開始發給新身份證。據統計，全港居民登記者共二千七百餘人。居民登記處表示，新身份證的發給，是為了加強對鴨洲居民的管理，並為未來的行政工作提供便利。居民登記處呼籲所有登記的居民，應儘快領取新身份證，以免影響其各項權益。

勸諭居民切勿爭水

【本報訊】鴨洲居民因爭水而發生衝突，警方已發出勸諭，呼籲居民切勿爭水。警方表示，鴨洲地區的水源有限，居民應互相体谅，共同維護地區的安寧。警方已加強巡邏，並對爭水行為進行嚴厲打擊。居民應遵守相關規定，共同營造和諧的社區環境。

瑪利兵房停車場 收費後冷冷清清

【本報訊】瑪利兵房停車場在實施收費後，車位顯得冷冷清清。據悉，該停車場位於瑪利兵房附近，是當地居民停車的主要場所。實施收費後，不少居民因費用問題而選擇將車輛停放在其他地點，導致該停車場的利用率大幅下降。有關方面表示，將重新評估收費標準，以吸引更多車輛停放。

贊育服務處 一週年紀念

【本報訊】贊育服務處為慶祝成立一週年，將於三月二十五日舉行慶祝活動。該服務處自成立以來，一直致力於為婦女提供優質的醫療和保健服務。慶祝活動包括講座、展覽和義賣等，旨在提高公眾對婦女健康的關注。服務處負責人表示，將繼續努力，為社區婦女提供更多元化的服務。

無法投遞 電報待領

【本報訊】由於無法投遞，部分電報將被退回，請收件人儘快前往領取。電報局表示，由於收件地址不明或無人接收，部分電報無法按時送達。為了避免電報遺失，請收件人儘快前往電報局領取。電報局已將相關電報的清單公佈，以便收件人對照領取。

李惠利父子飛瑞士 參加「英格爾」賽艇錦標賽

【本報訊】著名賽艇運動員李惠利父子，將於近日飛往瑞士參加「英格爾」賽艇錦標賽。李惠利是香港著名的賽艇運動員，曾多次在國際賽事中取得好成績。他的兒子李國強也是一名優秀的賽艇運動員。父子倆的參賽，將為香港爭光。有關方面表示，將全力支持他們參加比賽。

新會商會定期 開特別同人大會

【本報訊】新會商會將於近日召開特別同人大會，討論重要事項。該商會表示，此次大會將討論有關商會發展、會員權益及社區服務等重要議題。商會呼籲全體會員踴躍參加，共同為商會的發展貢獻力量。大會將於三月二十五日舉行，屆時將有超過一百名會員出席。

港養鵝協會 新員昨就職

【本報訊】香港養鵝協會昨日舉行新會員就職典禮，多位新會員正式加入該協會。該協會表示，新會員的加入，將有助於擴大協會的影響力，並為會員提供更多服務。新會員包括多位資深養鵝愛好者，他們表示將積極參與協會活動，為推廣養鵝文化貢獻力量。就職典禮由協會主席主持，氣氛熱烈。

發現女嬰 摩利臣道

【本報訊】在摩利臣道發現一名女嬰，警方已展開調查，尋找失主。警方表示，女嬰於昨日在摩利臣道附近被發現，目前情況良好。警方呼籲失主儘快與警方聯繫，以便領回孩子。警方已對周邊地區進行搜查，並加強了該地區的巡邏。目前尚未有失主聯繫警方。

華僑文化

華僑文化

香港青商會歡宴 國際青商會主席

【本報訊】香港青年商會昨日舉行歡宴，招待國際青年商會主席。國際青商會主席在致辭中表示，對訪問香港感到高興，並讚揚香港青年商會為促進青年創業和發展所做的努力。香港青年商會主席表示，將繼續加強與國際青商會的聯繫，共同為青年創業提供支持和服務。歡宴氣氛愉快，雙方就未來合作達成共識。

希爾頓大酒店出現 別出心裁手錶

【本報訊】希爾頓大酒店內發現一款別出心裁的手錶，引起眾人關注。據悉，該手錶設計獨特，具有收藏價值。酒店方面表示，該手錶是某位客人遺失的，目前正在尋找失主。酒店已將手錶妥善保管，並呼籲失主儘快前來認領。該手錶的出現，為酒店增添了一份神秘色彩。

稅務局長 戴士梯退休

【本報訊】香港稅務局長戴士梯宣佈退休，結束其在稅務局的長久服務。戴局長在稅務局工作多年，為香港的稅務事業做出了卓越貢獻。他在致辭中表示，對在稅務局的工作經歷感到自豪，並感謝同事和上級的支持。戴局長將離開稅務局，前往海外發展。他的離職，標誌著稅務局進入了一個新的階段。

氣喘之病菌 於三分鐘內撲滅

【本報訊】一項研究顯示，氣喘之病菌可在三分鐘內被撲滅，為治療提供新方向。研究人員表示，他們發現了一種新的藥物，能夠迅速殺滅引起氣喘的病菌。這項發現對於氣喘患者來說是一個好消息，因為它可以縮短治療時間，減輕痛苦。研究人員將進一步研究該藥物的應用，以造福更多患者。

摩利臣道 發現女嬰

【本報訊】在摩利臣道發現一名女嬰，警方已展開調查，尋找失主。警方表示，女嬰於昨日在摩利臣道附近被發現，目前情況良好。警方呼籲失主儘快與警方聯繫，以便領回孩子。警方已對周邊地區進行搜查，並加強了該地區的巡邏。目前尚未有失主聯繫警方。

華僑文化

華僑文化

香港至美國

請搭 **菲航**

最新 DC-8 遠程噴射客機

順道觀光東方名城

馬尼刺

一舉兩得無須支付額外票價

由香港起飛，赴美搭客無須另外簽證，可在馬尼刺停留48小時，再乘菲航最新 DC-8 遠程噴射客機飛往三藩市，沿途服務周到，充份發揮東方民族之友誼精神，務求搭客旅途舒適和在和諧愉快氣氛中完成旅程。

訂購機票請向各旅行社或郵購

菲律賓航空公司
九龍半島酒店 電話：62371
香港仁仁大廈 電話：36957

PAL

無比石油氣

採用無比石油氣美豐自動點火爐
可獲得代價券
的額外收益...

欲知詳細辦法請電話或駕臨下列
美豐公司門市部參閱詢問。

無比石油氣
家庭最理想燃料

總代理 美豐有限公司
九龍金巴利道14號新廣源四樓C室 電話：660241-2 64310

請到下列各處索取一切無比石油氣用具

門市部	分銷處
香港： 中環利大新街38號 電話：445545 北角英皇道330-A1號 電話：704756 銅鑼灣怡和街88號 電話：765875	香港： 大同公司 高士打道176號 電話：772651 九龍： 廣華公司 金巴利道57號 電話：61367 基隆行 高士打道47號 電話：651130 北極洋行 紅磡海濱道436號 電話：825405
澳門： 新豐源 318號 電話：842738 大馬路70號A 電話：607337 馬頭圍道180號 電話：828620	澳門： 美豐有限公司 新豐源拉沙德士大馬路27號 電話：3159

亨利大樓

樓完成
五優待
餘元起
上住宅
下銀行
點高雅

洽購處：
利建築有限公司
總行：大馬路803-4室
電話：26236, 26229
分行：26519, 26811, 37698

亨銀行有限公司
總行：香港文咸東街11號
電話：440613, 440713
分行：蘇杭角道
電話：807152-3
分行：普安道
電話：803341
分行：大馬路 電話：814966

熱天吃喝要當心 病從口入

注意飲食衛生提防食物中毒

熱天吃東西，最易引起病。在炎熱的夏季，人們在吃東西時，往往不注意衛生，以致引起食物中毒。食物中毒的症狀，如嘔吐、腹瀉、發熱等，嚴重者甚至危及生命。因此，在炎熱的夏季，人們在吃東西時，應注意衛生，提防食物中毒。

食物中毒的種類很多，如細菌性中毒、真菌性中毒、化學性中毒等。其中，細菌性中毒是最常見的。細菌性中毒是由於食物被細菌污染而引起的。細菌在食物中繁殖，產生毒素，人們吃了含有毒素的食物，就會引起中毒。

預防食物中毒的方法有很多，如：不吃腐爛變質的食物、不吃生食、不吃不潔的食物、不吃過期的食物等。此外，還應注意飲食衛生，如：飯前便後洗手、餐具消毒等。

作客守則

你想做一個受歡迎的客人嗎？請閱本文

作客守則，是每個人都應該知道的。在炎熱的夏季，人們在吃東西時，往往不注意衛生，以致引起食物中毒。食物中毒的症狀，如嘔吐、腹瀉、發熱等，嚴重者甚至危及生命。因此，在炎熱的夏季，人們在吃東西時，應注意衛生，提防食物中毒。

作客守則的內容包括：(一) 守時：作客應準時到達，不遲到、不早到。(二) 守禮：作客應注意禮貌，不喧嘩、不亂動。(三) 守節：作客應注意節制，不貪吃、不貪喝。(四) 守潔：作客應注意清潔，不亂丟垃圾、不亂吐痰。



雞隻抵食 蔬菜穩企

雞隻抵食，蔬菜穩企。在炎熱的夏季，人們在吃東西時，往往不注意衛生，以致引起食物中毒。食物中毒的症狀，如嘔吐、腹瀉、發熱等，嚴重者甚至危及生命。因此，在炎熱的夏季，人們在吃東西時，應注意衛生，提防食物中毒。



女青年會英語會部 國際新娘服裝展覽會

女青年會英語會部，國際新娘服裝展覽會。在炎熱的夏季，人們在吃東西時，往往不注意衛生，以致引起食物中毒。食物中毒的症狀，如嘔吐、腹瀉、發熱等，嚴重者甚至危及生命。因此，在炎熱的夏季，人們在吃東西時，應注意衛生，提防食物中毒。



妳與裝服

妳與裝服。在炎熱的夏季，人們在吃東西時，往往不注意衛生，以致引起食物中毒。食物中毒的症狀，如嘔吐、腹瀉、發熱等，嚴重者甚至危及生命。因此，在炎熱的夏季，人們在吃東西時，應注意衛生，提防食物中毒。



冬瓜盅

冬瓜盅。在炎熱的夏季，人們在吃東西時，往往不注意衛生，以致引起食物中毒。食物中毒的症狀，如嘔吐、腹瀉、發熱等，嚴重者甚至危及生命。因此，在炎熱的夏季，人們在吃東西時，應注意衛生，提防食物中毒。



熱痧

熱痧。在炎熱的夏季，人們在吃東西時，往往不注意衛生，以致引起食物中毒。食物中毒的症狀，如嘔吐、腹瀉、發熱等，嚴重者甚至危及生命。因此，在炎熱的夏季，人們在吃東西時，應注意衛生，提防食物中毒。



導指

導指。在炎熱的夏季，人們在吃東西時，往往不注意衛生，以致引起食物中毒。食物中毒的症狀，如嘔吐、腹瀉、發熱等，嚴重者甚至危及生命。因此，在炎熱的夏季，人們在吃東西時，應注意衛生，提防食物中毒。

美味開胃 (蛋麵與雞絲我所欲也)

節省時間 (祇須煮四分鐘)

更富於營養 (滋補有益有益健康)

“金保”雞麵湯用上等嫩雞肉混合雞蛋麵條，泡以清純雞湯精製而成特別滋補，人人愛吃，煮四分鐘即可進食。

Campbell's SOUPS

“金保”湯濃縮成一罐，加開水清水即成兩罐，無須煮。

AERTEX K.P.C.

愛特思K.P.C.型內衣褲採用最幼細纖維織成，使你日間在炎熱天氣下，感覺涼快，又在日落後，涼爽的涼天預防寒冷，請即到大百貨公司選購「愛特思」背心及內褲。

AERTEX, 28 SAVILE ROW, LONDON, W.1, ENGLAND

成人教育

成人教育，是每個人都應該知道的。在炎熱的夏季，人們在吃東西時，往往不注意衛生，以致引起食物中毒。食物中毒的症狀，如嘔吐、腹瀉、發熱等，嚴重者甚至危及生命。因此，在炎熱的夏季，人們在吃東西時，應注意衛生，提防食物中毒。

世界日報

世界日報，是每個人都應該知道的。在炎熱的夏季，人們在吃東西時，往往不注意衛生，以致引起食物中毒。食物中毒的症狀，如嘔吐、腹瀉、發熱等，嚴重者甚至危及生命。因此，在炎熱的夏季，人們在吃東西時，應注意衛生，提防食物中毒。

[illegible]

首長榮任

(左) 球員李鏡威 黎展球 區彭年
阿察加士各隊昨午挑選友誼賽用，賽前由郭興與雙方球員抽籤分番：(上)四邊隊。(下)兩



下週走修郵交銀

傍證：劉福開
譚國鑒
十二月十一日
今晚到伊

重慶市之干戈

不過，鍾會長却熱望主力戰隊，正下午五時半開賽，因為元朗駁球人要趕返邊區，參加當選民衆的萬人冠軍祝捷宴呢。

（湯美）

代郵

事青鋒隊應聘辦青年體育會，星期五下午四時，招

張其成

禍何

孔繁熙
天遜」之語。客隊這「兩頭」的不喜，尙未
同鳴鑼夫婦、馮蘭述、李鎮安、時毓鏡交錯，慶而

波鏡頭頻頻見，便到場面惡劣，雖然，西德有兩個球員受傷，但因德鎊計於最後三秒而佔優，更採密集打法，就使到萊歐沒有辦法不敗陣了。

傷，改由壘力替出，至卅六分，姚卓然傳中，梁偉雄一頂落點差些而出界，四十分，劉泰關門球被戒，燕馬立即拋波而入，三比〇，西德告捷終場，兩隊如次：



倫大普通教育文憑試

本年考生人數 打破歷屆紀錄

共四千九百三十三人 試場共設十八個

正式考試時間表已公佈

倫敦大學普通教育文憑試，定於六月五日至七月八日舉行。本年參加考試者，共計四千九百三十三人。由於本年人數眾多，試場共設十八個，分佈於倫敦及九個外地，分列如下：

(一)倫敦：倫敦大學普通教育文憑試，定於六月五日至七月八日舉行。本年參加考試者，共計四千九百三十三人。由於本年人數眾多，試場共設十八個，分佈於倫敦及九個外地，分列如下：

(二)倫敦：倫敦大學普通教育文憑試，定於六月五日至七月八日舉行。本年參加考試者，共計四千九百三十三人。由於本年人數眾多，試場共設十八個，分佈於倫敦及九個外地，分列如下：

科目	試場	日期	時間
英文(包括英語)	倫敦大學	六月五日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月六日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月七日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月八日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月九日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月十日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月十一日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月十二日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月十三日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月十四日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月十五日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月十六日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月十七日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月十八日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月十九日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月二十日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月二十一日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月二十二日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月二十三日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月二十四日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月二十五日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月二十六日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月二十七日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月二十八日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月二十九日	上午九時至十二時
英文(包括英語)	倫敦大學	六月三十日	上午九時至十二時



東華三院五校招生 實施小學新制度 一年級新生滿七歲便可報名 即日開始辦理

東華三院五校招生，實施小學新制度，一年級新生滿七歲便可報名，即日開始辦理。各校校長及教職員，均表示歡迎。各校招生詳情如下：

(一)東華三院小學：定於六月五日至七月八日舉行。本年參加考試者，共計四千九百三十三人。由於本年人數眾多，試場共設十八個，分佈於倫敦及九個外地，分列如下：

(二)東華三院小學：定於六月五日至七月八日舉行。本年參加考試者，共計四千九百三十三人。由於本年人數眾多，試場共設十八個，分佈於倫敦及九個外地，分列如下：

香港學生三名 攻讀美一學院

三名香港學生，現正攻讀美國一學院。該學院位於美國加州，是一所著名的私立大學。三名學生分別是：張國強、李國強、王國強。他們均在香港長大，現已赴美攻讀大學。該學院的校長表示，三名學生均表現優異，是該學院的驕傲。

新法書院昨演 貞娥刺虎

新法書院昨日演出劇目《貞娥刺虎》。該劇由多位知名演員演出，情節動人，深受觀眾喜愛。演出地點為新法書院，時間為晚上七時。歡迎各界人士前往觀看。

三國記

《三國記》是一部著名的中國古典小說，描寫了魏、蜀、吳三國之間的戰爭與權謀。該書由羅貫中創作，是中國文學史上的重要作品之一。該書在世界各地都有廣泛的讀者群。

梅道登頭馬廿五 四奪錦標賽冠軍

梅道登頭馬廿五，四奪錦標賽冠軍。該馬在最近的比賽中表現出色，贏得了觀眾的熱烈支持。該馬的訓練師表示，該馬的表現是他們辛勤工作的結果。該馬將在未來的比賽中繼續為觀眾帶來精彩的表演。

熱門騎師爆冷門 萬里非輸得慘

熱門騎師爆冷門，萬里非輸得慘。該騎師在最近的比賽中表現失常，未能取得預期的好成績。該騎師的經理人表示，該騎師的表現是受到了一些外界因素的干擾。該騎師將在未來的比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。

富爾敦報告全文

富爾敦報告全文，內容詳盡，涉及多個重要領域。該報告由富爾敦委員會撰寫，旨在為政府提供政策建議。報告內容包括：教育、經濟、社會福利等。該報告的發表引起了社會的廣泛關注。

聯合書院配合發展 廣聘學者擔任教授

聯合書院配合發展，廣聘學者擔任教授。該書院為了提高教學質量，決定聘請多位知名學者擔任教授。該書院的校長表示，聘請學者擔任教授是該書院發展的重要舉措。該書院將在未來的發展中繼續加大對教學的重視。

新會商會定期 商討籌建新校

新會商會定期商討籌建新校。該商會決定定期召開會議，商討籌建新校的事宜。該商會的負責人表示，籌建新校是該商會的重要任務之一。該商會將在未來的發展中繼續為社會做出貢獻。

潮汕文藝同人 送港高樓壯美

潮汕文藝同人送港高樓壯美。該團體決定前往香港，參觀高樓壯美的建築。該團體的負責人表示，此次參觀是該團體的重要活動之一。該團體將在未來的發展中繼續為潮汕文藝事業做出貢獻。

熱門騎師爆冷門 萬里非輸得慘

熱門騎師爆冷門，萬里非輸得慘。該騎師在最近的比賽中表現失常，未能取得預期的好成績。該騎師的經理人表示，該騎師的表現是受到了一些外界因素的干擾。該騎師將在未來的比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。

人算不如天算 萬里非輸得慘

人算不如天算，萬里非輸得慘。該騎師在最近的比賽中表現失常，未能取得預期的好成績。該騎師的經理人表示，該騎師的表現是受到了一些外界因素的干擾。該騎師將在未來的比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。

梅道登頭馬廿五 四奪錦標賽冠軍

梅道登頭馬廿五，四奪錦標賽冠軍。該馬在最近的比賽中表現出色，贏得了觀眾的熱烈支持。該馬的訓練師表示，該馬的表現是他們辛勤工作的結果。該馬將在未來的比賽中繼續為觀眾帶來精彩的表演。

熱門騎師爆冷門 萬里非輸得慘

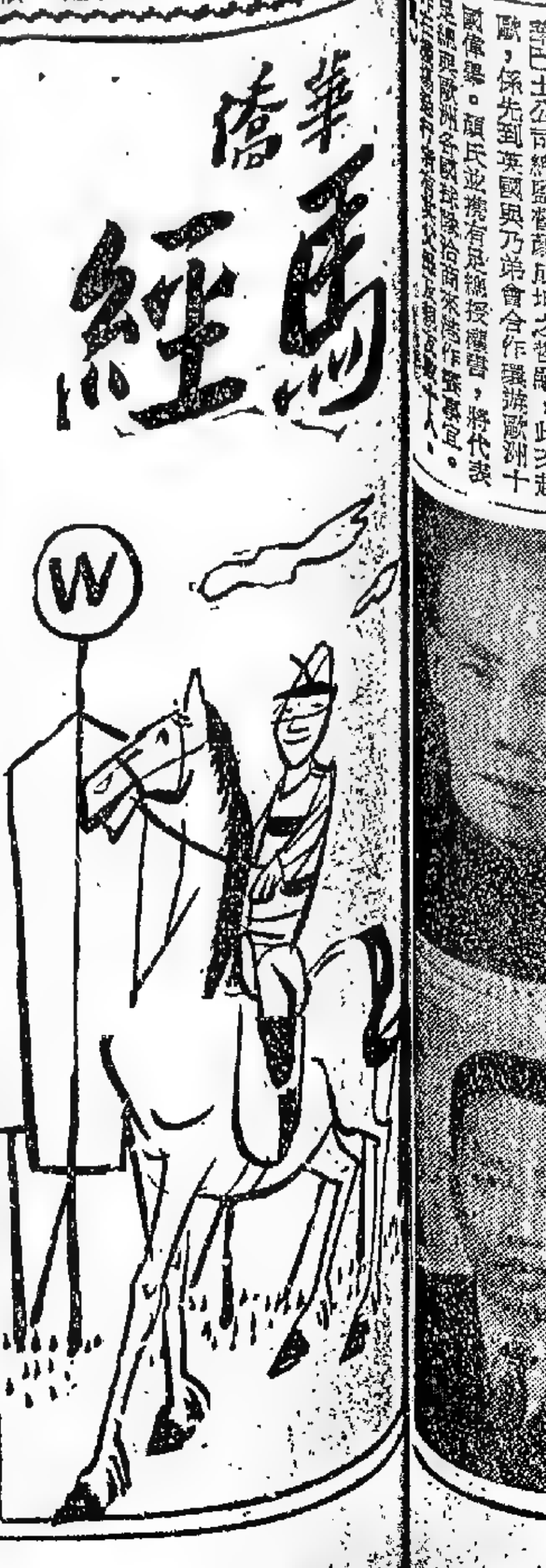
熱門騎師爆冷門，萬里非輸得慘。該騎師在最近的比賽中表現失常，未能取得預期的好成績。該騎師的經理人表示，該騎師的表現是受到了一些外界因素的干擾。該騎師將在未來的比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。

人算不如天算 萬里非輸得慘

人算不如天算，萬里非輸得慘。該騎師在最近的比賽中表現失常，未能取得預期的好成績。該騎師的經理人表示，該騎師的表現是受到了一些外界因素的干擾。該騎師將在未來的比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。

梅道登頭馬廿五 四奪錦標賽冠軍

梅道登頭馬廿五，四奪錦標賽冠軍。該馬在最近的比賽中表現出色，贏得了觀眾的熱烈支持。該馬的訓練師表示，該馬的表現是他們辛勤工作的結果。該馬將在未來的比賽中繼續為觀眾帶來精彩的表演。



梅道登頭馬廿五 四奪錦標賽冠軍

梅道登頭馬廿五，四奪錦標賽冠軍。該馬在最近的比賽中表現出色，贏得了觀眾的熱烈支持。該馬的訓練師表示，該馬的表現是他們辛勤工作的結果。該馬將在未來的比賽中繼續為觀眾帶來精彩的表演。

熱門騎師爆冷門 萬里非輸得慘

熱門騎師爆冷門，萬里非輸得慘。該騎師在最近的比賽中表現失常，未能取得預期的好成績。該騎師的經理人表示，該騎師的表現是受到了一些外界因素的干擾。該騎師將在未來的比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。

人算不如天算 萬里非輸得慘

人算不如天算，萬里非輸得慘。該騎師在最近的比賽中表現失常，未能取得預期的好成績。該騎師的經理人表示，該騎師的表現是受到了一些外界因素的干擾。該騎師將在未來的比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。

梅道登頭馬廿五 四奪錦標賽冠軍

梅道登頭馬廿五，四奪錦標賽冠軍。該馬在最近的比賽中表現出色，贏得了觀眾的熱烈支持。該馬的訓練師表示，該馬的表現是他們辛勤工作的結果。該馬將在未來的比賽中繼續為觀眾帶來精彩的表演。

熱門騎師爆冷門 萬里非輸得慘

熱門騎師爆冷門，萬里非輸得慘。該騎師在最近的比賽中表現失常，未能取得預期的好成績。該騎師的經理人表示，該騎師的表現是受到了一些外界因素的干擾。該騎師將在未來的比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。

人算不如天算 萬里非輸得慘

人算不如天算，萬里非輸得慘。該騎師在最近的比賽中表現失常，未能取得預期的好成績。該騎師的經理人表示，該騎師的表現是受到了一些外界因素的干擾。該騎師將在未來的比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。

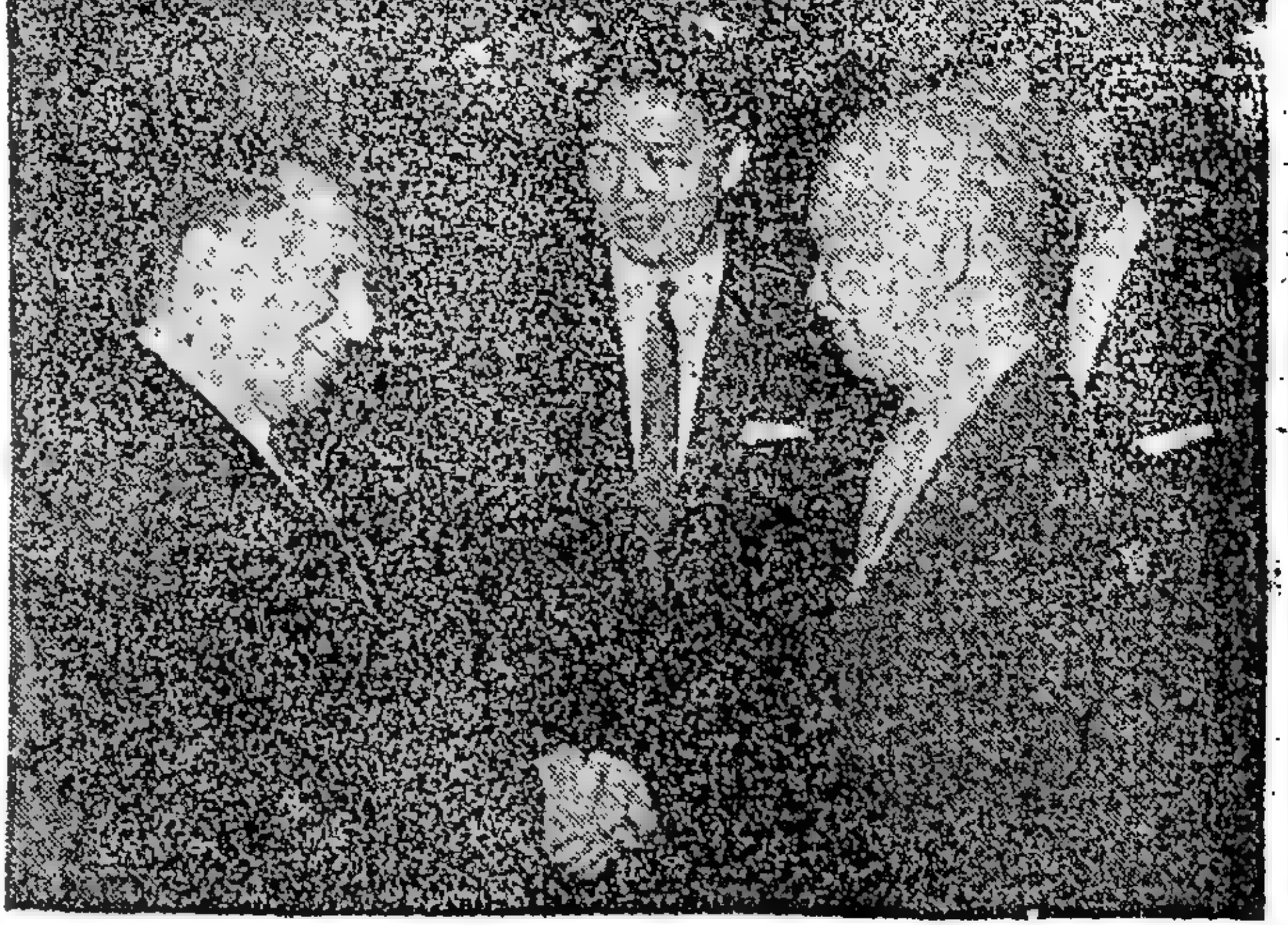
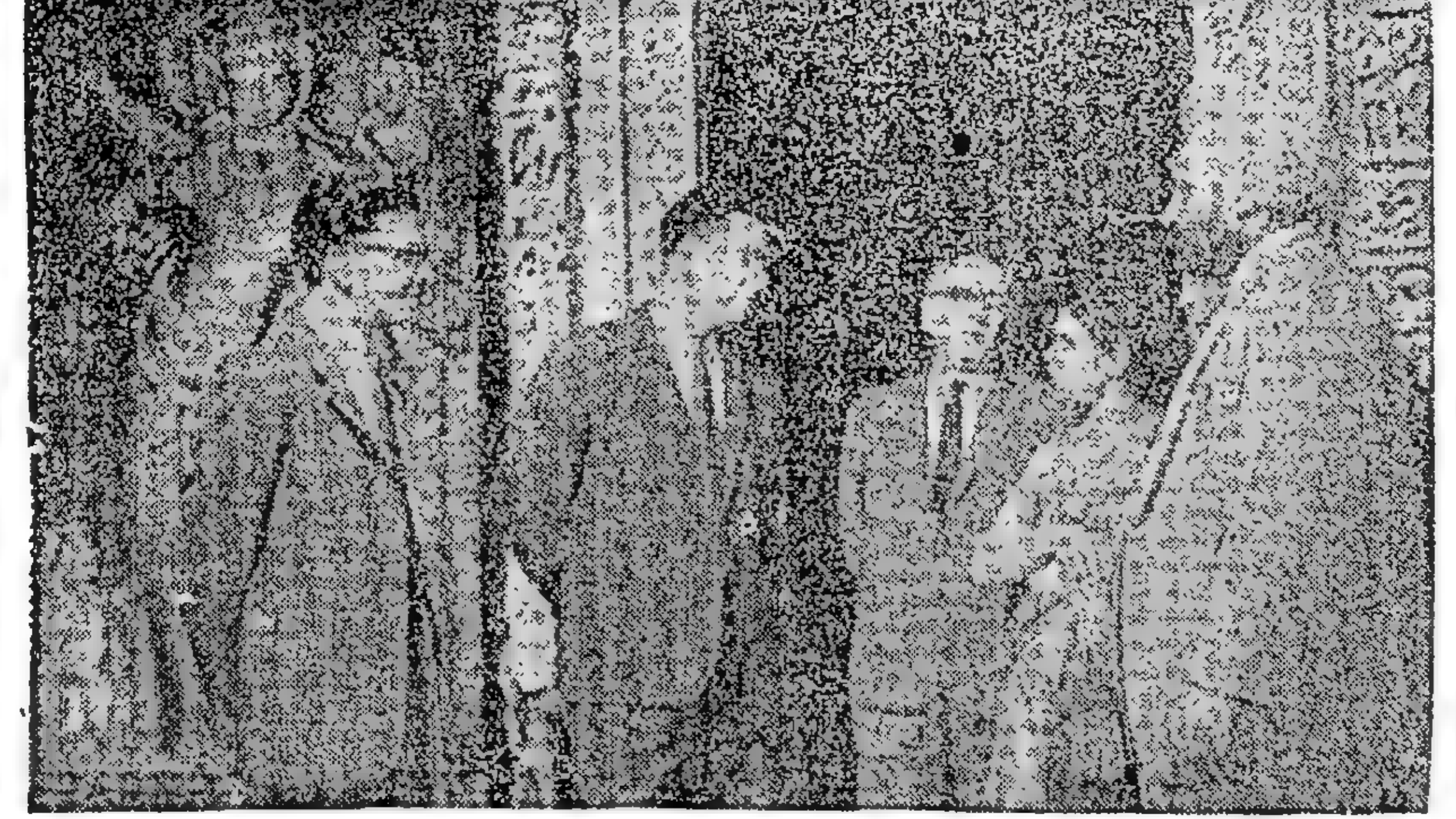
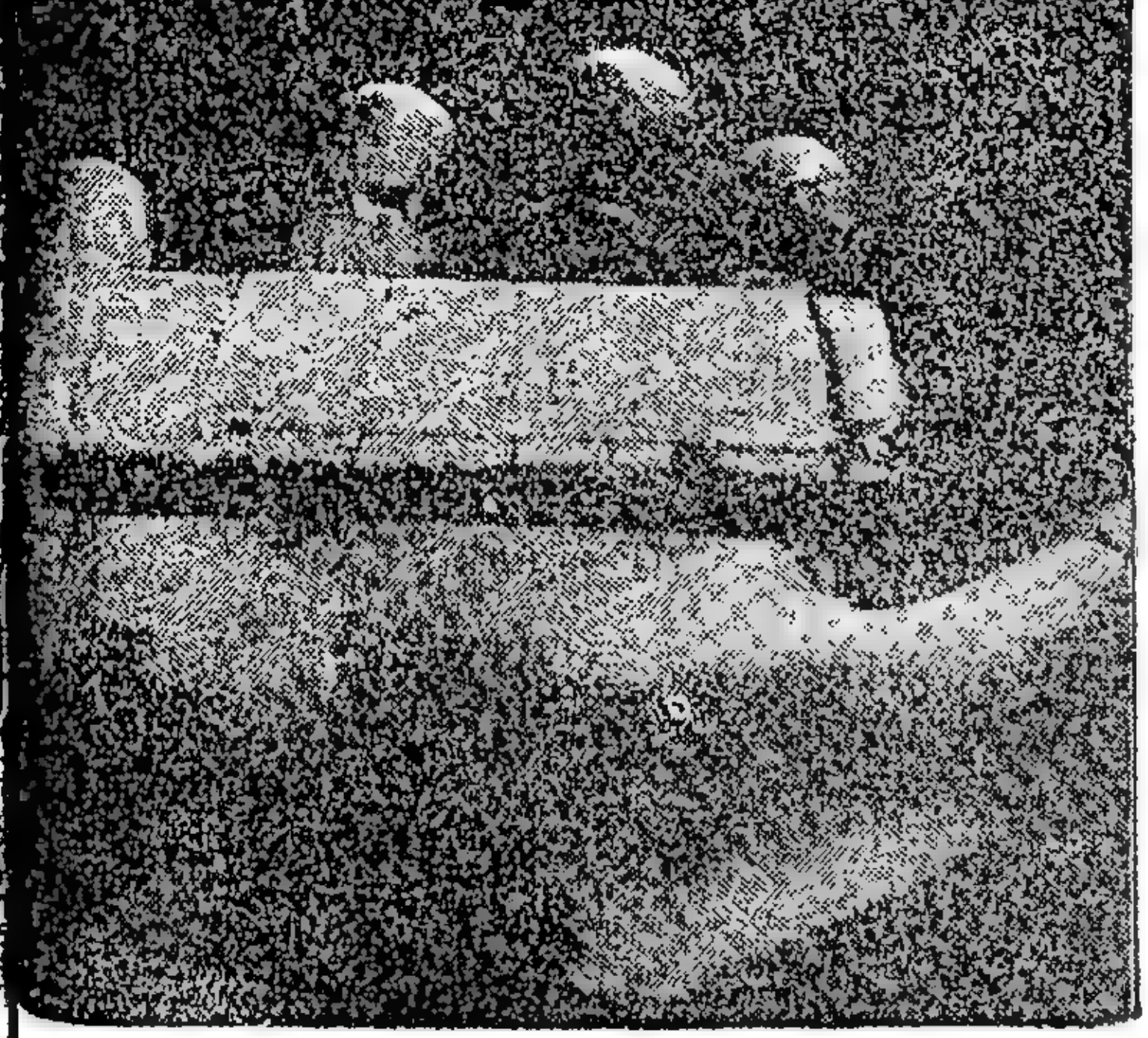
梅道登頭馬廿五 四奪錦標賽冠軍

梅道登頭馬廿五，四奪錦標賽冠軍。該馬在最近的比賽中表現出色，贏得了觀眾的熱烈支持。該馬的訓練師表示，該馬的表現是他們辛勤工作的結果。該馬將在未來的比賽中繼續為觀眾帶來精彩的表演。

熱門騎師爆冷門 萬里非輸得慘

熱門騎師爆冷門，萬里非輸得慘。該騎師在最近的比賽中表現失常，未能取得預期的好成績。該騎師的經理人表示，該騎師的表現是受到了一些外界因素的干擾。該騎師將在未來的比賽中調整狀態，爭取取得更好的成績。

本港新聞



倫敦電台海外節目
倫敦電台海外節目，將於五月廿四日（星期日）晚八時，在九龍廣播電台（九龍廣播電台）播出。該節目內容豐富，包括音樂、戲劇、小說等，深受聽眾喜愛。歡迎廣大聽眾踴躍參加。

袖珍冷
袖珍冷，是一種小巧玲瓏的冷卻裝置，適用於各種場合。其設計簡潔大方，操作方便，是家庭、辦公室、商店等場所的理想選擇。價格低廉，歡迎選購。

日防衛廳
日防衛廳，是日本政府的一個重要部門，負責國防事務。該廳的職責包括制定國防政策、管理國防預算、監督國防工業等。其工作對於國家的安全至關重要。

請記者看
請記者看，這是一個提醒記者注意的標語。它呼籲記者在報導新聞時，要客觀公正，不要受到任何不當的影響。只有真實的報導，才能為公眾提供有用的信息。

火警
火警，是指發生火災時的緊急情況。在遇到火警時，應立即撥打火警電話，並採取正確的滅火措施。平時應注意防火安全，避免火災的發生。



意外交通
意外交通，是指意大利與中國之間的交通往來。隨著兩國關係的不斷發展，意中交通日益頻繁。目前，已有多條航線連接意中兩地，為兩國民眾提供了便利的交通條件。

斃命女
斃命女，是指因意外事故而喪生的女性。這類事件往往令人痛心疾首，也提醒我們要注意交通安全，加強安全意識，避免類似事件的再次發生。

息消關有求徵方警
息消關有求徵方警，是指警方徵求有關信息的通告。警方在調查案件時，往往需要徵求公眾的意見和提供相關信息。如有知情者，請及時與警方聯繫，提供線索。

小販謝耀桃票控
小販謝耀桃，因違反相關規定，被警方票控。謝某在經營小販業務時，存在違規行為，警方在執法過程中，依法對其進行了處罰。謝某對此表示服從，並承諾以後會遵守規定，合法經營。

販管隊員非法毆打
販管隊員非法毆打，是指販管隊員在執法過程中，對市民進行了非法毆打。這類行為嚴重侵犯了市民的合法權益，也損害了警方的形象。警方表示，將嚴肅處理此事，絕不姑息任何違法行為。

十八歲少女黃鳳羣
十八歲少女黃鳳羣，因涉嫌違法行為，被警方逮捕。黃某在作案時，表現出極大的膽量，目前已被警方控制，並移送司法機關處理。

潛上天台伺機行竊
潛上天台伺機行竊，是指有人潛上天台，伺機行竊。警方在接到報案後，立即展開調查，並成功將該名竊賊抓獲。目前，該名竊賊已被警方移送司法機關處理。

官職押候一週待查身世宜判
官職押候一週待查身世宜判，是指某官員因涉嫌違法行為，被警方押候一週，以調查其身世。警方表示，將根據調查結果，依法對其進行處理。

劉備借荊州
劉備借荊州，是中國歷史上的著名事件。劉備為了借荊州，曾向周瑜提出請求。周瑜在當時的局勢下，最終同意了劉備的請求。這一事件對後世的歷史產生了深遠的影響。

借帳幕不還
借帳幕不還，是指有人借了帳幕後，不但不還，反而將其佔為己有。這類行為嚴重侵犯了他人的財產權益，也違反了法律規定。警方表示，將依法追究該名佔據帳幕者的法律責任。

過氣軍千軍百大鈔
過氣軍千軍百大鈔，是指過氣軍在戰場上，曾擁有千軍百大鈔。這一事實反映了過氣軍在當時的軍事地位，也為後世的歷史研究提供了重要的參考。

九龍廿三人被票控
九龍廿三人被票控，是指九龍地區有廿三人因涉嫌違法行為，被警方票控。警方在執法過程中，依法對這廿三人進行了處罰。這廿三人表示服從，並承諾以後會遵守規定，合法經營。

物人黑年青個五
物人黑年青個五，是指有五個年輕黑人，因涉嫌違法行為，被警方逮捕。警方在接到報案後，立即展開調查，並成功將這五名年輕黑人抓獲。目前，這五名年輕黑人已被警方移送司法機關處理。

為行視監獄入判
為行視監獄入判，是指某人因涉嫌違法行為，被判入監視察。法院在審理後，認為該人的行為嚴重違反了法律規定，因此依法判其入監視察。該人表示服從，並承諾以後會遵守規定，不再犯錯。

長洲南逃灣
長洲南逃灣，是指長洲地區發生的一起南逃事件。據悉，有數名人士在長洲南逃灣地區，因涉嫌違法行為，被警方逮捕。警方在接到報案後，立即展開調查，並成功將這數名人士抓獲。目前，這數名人士已被警方移送司法機關處理。

一少女遇溺
一少女遇溺，是指一名少女在長洲南逃灣地區，不幸遇溺身亡。這起事件引起了社會的廣泛關注，也提醒我們要注意水上安全，加強對青少年的教育和保護。警方表示，將全力調查這起事件，查明原因，並追究相關責任。

男子遭控非法典當
男子遭控非法典當，是指一名男子因涉嫌非法典當，被警方逮捕。警方在接到報案後，立即展開調查，並成功將該名男子抓獲。目前，該名男子已被警方移送司法機關處理。

置業消息
置業消息，是指有關房地產市場的最新動態。目前，房地產市場呈現出穩健增長的態勢，房價有所回升。投資者應根據自身情況，合理選擇投資時機。同時，政府也將加強對房地產市場的監管，確保市場的公平、透明。

海峽新聞
海峽新聞，是指有關海峽地區的相關新聞。海峽地區是國際貿易的重要通道，其發展對全球經濟具有重要影響。目前，海峽地區正積極推動經濟發展，加強與國際社會的聯繫。

華僑日報創刊卅八週年
華僑日報創刊卅八週年，是該報的一個重要里程碑。華僑日報自創刊以來，一直秉承著公正、客觀、真實的報導原則，為僑胞提供豐富的資訊。在未來的日子裡，華僑日報將繼續努力，為僑胞提供更好的服務。

勞力士
勞力士，是瑞士著名的鐘表品牌。其製作的鐘表，以精準、耐用、美觀著稱。勞力士鐘表不僅是時間的記錄者，更是身份和品味的象徵。歡迎廣大消費者前來選購。

最先創製
最先創製，是指勞力士鐘表在鐘表製造領域的領先地位。勞力士鐘表自創製以來，一直處於行業的領先地位，為全球消費者提供了優質的鐘表產品。

計時準確的手錶
計時準確的手錶，是勞力士鐘表的重要特點之一。勞力士鐘表採用先進的計時技術，確保了鐘表的精準度。無論是日常使用還是專業場合，勞力士鐘表都能為您提供準確的時間。

華僑日報創刊卅八週年
華僑日報創刊卅八週年，是該報的一個重要里程碑。華僑日報自創刊以來，一直秉承著公正、客觀、真實的報導原則，為僑胞提供豐富的資訊。在未來的日子裡，華僑日報將繼續努力，為僑胞提供更好的服務。

報慶徵文啟事
報慶徵文啟事，是指華僑日報為慶祝創刊卅八週年，特舉辦的一項徵文活動。歡迎廣大僑胞踴躍參加，分享您的心聲和故事。徵文主題不限，內容真實即可。徵文截止日期為五月三十一日。

大會堂節目
大會堂節目，是指在大會堂舉行的各項活動和演出。目前，大會堂已安排了一系列精彩的節目，包括音樂會、戲劇、舞蹈等。歡迎廣大市民踴躍參加，享受精彩的演出。

今日備忘錄
今日備忘錄，是指今日的重要事件和新聞摘要。通過閱讀今日備忘錄，您可以快速了解今日發生的大事。今日備忘錄內容豐富，涵蓋了政治、經濟、文化等各個領域。

大會議節目
大會議節目，是指在大會議舉行的各項活動和演出。目前，大會議已安排了一系列精彩的節目，包括音樂會、戲劇、舞蹈等。歡迎廣大市民踴躍參加，享受精彩的演出。

失足工人
失足工人，是指因工作不慎而受傷的工人。這類事件往往令人痛心疾首，也提醒我們要注意工作安全，加強對工人的教育和保護。企業應加強安全管理，確保工人的安全。

年最上市

雪櫃牌

王丁雪櫃

雪櫃牌

王丁雪櫃

雪櫃牌

王丁雪櫃

有分

廣告類

有分

廣告類

有分

廣告類

新

新

新

四一廿九〇七・新軍
 二廿五十二
 海軍英
 聯軍觀今迎歡・應供員新備市
 特工小入裝承
 機音錄
 埋膠永尋

大正四年四月十日 日本郵政省

法客郵高棉

由馬賽經西貢來廿四晨
泊九龍倉橋翌晚轉往

目黒山丸

廿四日到

（特訊）東方紹務公司代理日本

後，寧留一日收斂，至二十五日，始行發，於本月二十四日午到埠，在

前住三藩市，轉開赴紐約，發城地摩，諸福克等埠。

美輪運貨經菲

該批工人係臨時僱

菲島碼頭工人罷工仍未解決當中，昨日有一部份美國輪公司巨貨輪，因俄貨物到菲島不受罷工影響，因一

該部份開工之工人，係臨時特別召云。

日洋丸
改廿五創

轉日本
告，以途程有
展期至本月廿
(特訊)三刺多
午始克到步，

輪船公司代理日本日
運汽船株式會社屬下
大型貨輪「日洋丸」
，繼續前往日

山口輪船預告

(姓 名)	(往何處)
BEREDE	星洲內港
DOLPHINVERETT	星洲吉打
KOWLOON BAY	山打根
J.L.K.PIONEER	星洲
PHIL BRAR	沖繩日本洲
BRONXVILLE	星洲
SADO MARU	星洲歐洲
TINDALO	溫哥華倫敦
SINGAPORE	非島日本
SURNA	經省三藩市
HANNOVER	歐洲
TAMESIS	星洲歐洲
LLENN BAKKE	非星庇連西
LONDON MARU	東非南英
WAKASHIMA MARU	星洲香港
TAIGEN MARU	南英西岸
PREES CLEVELAND	小呂宋
SALDANHA	羅省經美
ULYSSSES	羅省紐約
BANGGAI	拉丁美洲
SHUN SHING	星洲馬六甲
SUSAN MAERSK	羅省紐約
TIITJALINGKA	南英非南英
MBISHUAN MARU	星洲西非
PREES HAYES	越星越線
BILLITON	非島星洲
AMELIA	庇此吉香
RUTHVERETT	沖打根金山日
CAMBODGE	日本
TURANDOT	暹羅
MBGUROSAN MARU	三藩市紐約
NICHIYO MARU	日本
HIELOIS	吉實詩巫
WAIWERANG	暹羅
GRITA MAERSK	暹羅
BENGLOE	英京歐洲
OREGON BEAR	西貢暹羅
MICHIGAN	羅省三藩市
MADISON LLOYD	小呂宋
JAPAN MAIL	羅省紐約
HARPAGUS	小呂宋
KYOKYU MARU	羅省紐約
TRAVIATA	非島歐洲
ISARCO	星洲麥加
RADNIK	三藩市羅省
HAWAII	星洲印波
PANAMA	日本
FLINTSHIRE	日本
SZCHUEN	滿洲
CLOVERBANK	日本
CHINA BEAR	沖繩日本
TIEMENTENG	南英非
PREES PIERCE	羅省紐約
TAI CHUNG SHAN	金邊
GUNDULIC	歐洲
MUI KIM	山打根
KYOSHIN MARU	小呂宋
KINGSVILLE	暹羅
JAPAN	非島歐洲
SUNNYVILLE	溫哥華美
LABUAN BAY	山打根斗湖
TITTANO	南英非
LLOYD BAKKE	溫哥華美
HERMOD	日本
HIGHLAND	紐約波士頓
C.E.DANT	三藩市羅省
GLENGARRY	歐洲
NANKAI MARU	日本
HONOLULU MARU	釜山日本
HERMOD	非島星洲
ARCADIA	非島英京
TOKYO MARU	山打根
HOSANG	山打根
MINESHIMA MARU	山打根星
TOKAI MARU	山打根星
REIFERNSTEIN	歐洲
EURAMAR	利物波
PIONEER MAIN	紐約波城
ASCANUS	羅省紐約

入口輪船預告									
(船名)	(由)	(何頃少)	(日期)	(公司)	(船名)	(利)			
新寶明	SURINA	美洲日本	廿二	運	必	必			
寶明	BURNVILLE	美洲	廿二	海	多	多			
順	SHUN SHING	滬	廿二	銀	富	富			
若	WAKASHIMA MARU	日本	廿二	提	九	九			
天	TINDALO	日本	廿二	拉	龍	龍			
沙	SANDANHA	小呂宋	廿二	比	菲	菲			
倫	LONDON MARU	英國	廿二	奧	邦	邦			
敦	TAIGEN MARU	日本	廿二	大	佐	佐			
元	TAMESIS	日本	廿二	大	天	天			
大	SPES POLK	日本	廿二	多	星	星			
美	SADO MARU	日本	廿二	利	新	新			
士	RUTHEVERETT	日本	廿二	順	派	派			
普	HANNOVER	日本	廿二	義	美	美			
業	TITJAL LENGKA	日本	廿二	郵	落	落			
純	PRIS CLEVELAND	三藩市	廿二	日	美	美			
佐	WAIWERANG	暹羅	廿二	屬	雲	雲			
渡	EASTERN STAR	暹羅	廿二	統	英	英			
星	HARPAGUS	暹羅	廿二	華	敦	敦			
洲	EASTERN ROVER	日本	廿二	和	九	九			
怡	SUSAN MAERSK	日本	廿二	泰	克	克			
漢	BILLTON	暹羅	廿二	成	利	利			
路	BANGGAI	暹羅	廿二	和	萬	萬			
華	MEGUROSAN MARU	日本	廿二	車	有	有			
芝	MEIUSUSAN MARU	日本	廿二	庫	蘭	蘭			
花	HELIOS	日本	廿二	方	薛	薛			
加	MADISON LLOYD	日本	廿二	東	明	明			
多	CAMBODGE	日本	廿二	東	芳	芳			
美	FLINTSHIRT	歐洲	廿二	順	海	海			
亞	BRITA MAERSK	歐洲	廿二	多	斯	斯			
打	TURANDOT	歐洲	廿二	利	德	德			
倫	TJUMENTENG	歐洲	廿二	順	明	明			
多	KYOKYO MARU	日本	廿二	順	美	美			
文	NICHTYO MARU	日本	廿二	多	高	高			
倫	ISARCO	印度星洲	廿二	利	多	多			
協	AGNETE MSK	波斯灣	廿二	順	目	目			
久	SCHEURN	波斯灣	廿二	東	黑	黑			
沙	STENTOR	波斯灣	廿二	巴	日	日			
洋	TRIATAVI	波斯灣	廿二	拉	洋	洋			
高	MICHIGAN	波斯灣	廿二	太	威	威			
密	RADNICK	波斯灣	廿二	太	打	打			
芝	CLOVERBANK	波斯灣	廿二	多	打	打			
根	PANAMA	波斯灣	廿二	利	打	打			
力	FUKIRI	波斯灣	廿二	順	打	打			
密	HAWAII	波斯灣	廿二	和	打	打			
羅	JAPAN	波斯灣	廿二	林	打	打			
露	C.E. DANT	波斯灣	廿二	行	打	打			
蕪	TAI CHUNG SHAN	波斯灣	廿二	來	打	打			
拿	MIKAWA MARU	波斯灣	廿二	古	打	打			
拿	PRES PIERCE	波斯灣	廿二	和	打	打			
巴	GUNDULIC	波斯灣	廿二	平	打	打			
羅	MUI KIM	波斯灣	廿二	昌	打	打			
夏	KYOSHIN MARU	波斯灣	廿二	部	打	打			
威	JAPAN BRAR	波斯灣	廿二	統	打	打			
本	LLOYD BAKKE	波斯灣	廿二	統	打	打			
來	HERMOD	波斯灣	廿二	統	打	打			
利	RUMATOS	波斯灣	廿二	統	打	打			
聯	CAHIA	波斯灣	廿二	統	打	打			
頭	KHYBER	波斯灣	廿二	統	打	打			
巴	GLENGARRY	波斯灣	廿二	統	打	打			
加	CHEJU	波斯灣	廿二	統	打	打			
州	KINGSVILLE	波斯灣	廿二	統	打	打			
上	NEDER RIN	波斯灣	廿二	統	打	打			
威	CHRFOD	波斯灣	廿二	統	打	打			
利	HAVMANN	波斯灣	廿二	統	打	打			
打	SCHWABNSTEIN	波斯灣	廿二	統	打	打			
打	HIGHLAND	波斯灣	廿二	統	打	打			
票	H								

法客郵高棉

由馬賽經西貢來廿四晨到
泊九龍倉橋翌晚轉往日本

(特約) 法國郵船公司運下裝貨物客船「高棉」號，此次由馬賽開行，滿載貨物及搭客，開來本港，預其轉來往期報告，於本月二十四日晨到，上午八時，駛泊九龍倉碼頭，在港到客貨後，繼續啟碇，定二十五日下午啟行，照舊日本之辦戶，極爲，極爲。

十鏡訊

(天津華行昨設酒會款待意大利郵船公司總經理之酒仕
安尼夫夫婦抵港。(圖示：酒會中主禮作安尼夫夫婦與大港行總經理
謝誠禮相合照。)(本報記者攝)

目黑山丸

(烈打改型)



港澳輪船表

船名	港開時間	澳開時間	碼頭
德星	下午二時30分 午後十二時正	上午十時正 下午六時30分	港澳碼頭
佛山	下午二時30分 午後十二時正	上午十時 下午六時半	港澳碼頭
大來	開下午三時正	凌晨一時半	港澳碼頭

(逢星期日 停航)
佛山澳開下午五時正
港開中午十二時半



YAMASHITA LINE

山下汽船
株式會社

山九

面航 溫哥華 西雅圖 德可馬
郎卑路及淡路途經日本、門司、神戶、名古屋、清水及橫濱等埠

無人會辦 永成公司 電話：七九四四
分設香港 永成公司 電話：二四四四
香港 永成公司 電話：二四四四
地址：香港 永成公司 電話：二四四四



M.M.

客型 高棉

直往：神戶、橫濱

五月廿四日 落港 廿五日下午開

於大和式碼頭 法國郵船公司

電話：26521, 3746

馬士 廿四日到
基輪 廿四日到
 (特訊) 據南洋行代貨物，馬士基輪，由香港開往上海，廿四日到。基輪，由香港開往上海，廿四日到。

意郵公司總經理
視察業務前抵港
 天祥洋行特設酒會歡迎

帝光丸
 廿四晨到
 即晚轉日

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

馬士 廿四日到
基輪 廿四日到
 (特訊) 據南洋行代貨物，馬士基輪，由香港開往上海，廿四日到。基輪，由香港開往上海，廿四日到。

意郵公司總經理
視察業務前抵港
 天祥洋行特設酒會歡迎

帝光丸
 廿四晨到
 即晚轉日

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

馬士 廿四日到
基輪 廿四日到
 (特訊) 據南洋行代貨物，馬士基輪，由香港開往上海，廿四日到。基輪，由香港開往上海，廿四日到。

意郵公司總經理
視察業務前抵港
 天祥洋行特設酒會歡迎

帝光丸
 廿四晨到
 即晚轉日

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

馬士 廿四日到
基輪 廿四日到
 (特訊) 據南洋行代貨物，馬士基輪，由香港開往上海，廿四日到。基輪，由香港開往上海，廿四日到。

意郵公司總經理
視察業務前抵港
 天祥洋行特設酒會歡迎

帝光丸
 廿四晨到
 即晚轉日

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

馬士 廿四日到
基輪 廿四日到
 (特訊) 據南洋行代貨物，馬士基輪，由香港開往上海，廿四日到。基輪，由香港開往上海，廿四日到。

意郵公司總經理
視察業務前抵港
 天祥洋行特設酒會歡迎

帝光丸
 廿四晨到
 即晚轉日

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

馬士 廿四日到
基輪 廿四日到
 (特訊) 據南洋行代貨物，馬士基輪，由香港開往上海，廿四日到。基輪，由香港開往上海，廿四日到。

意郵公司總經理
視察業務前抵港
 天祥洋行特設酒會歡迎

帝光丸
 廿四晨到
 即晚轉日

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

美輪運貨經菲
工人照常起卸
 該批工人係臨時僱用

[illegible]

美 邦 輪 船 公 司
 總 行 設 於 美 國 舊 金 山 港
 分 行 設 於 各 埠
 貨 物 經 理 華 部
 設 於 大 馬 路 四 號 門 牌

菲 列 濱
 PHILIPPINE
 奎 松 總 統 輪
 五月十九日由檳榔嶼開
 六月三日由檳榔嶼開
 六月十九日由檳榔嶼開
 六月廿三日由檳榔嶼開

天 泰 來
 TIAN TAI LO
 五月廿三日開
 六月十四日開

東 方 銀 河
 EASTERN GALAXY
 六月十三日開
 六月十四日開

司公總代理
華僑業有限公司
電話六六六八
三三九六
七五〇
五七〇
九六八
三三九六


直航：溫哥華，紐西蘭，彭亨，經日本，達科馬，檳城，經日本，兼收中南美洲加拿大，美國內陸貨

聯菲輪船公司
P. PRESIDENT ROXAS

羅哈士總統輪
六月九日到 十日開行

P. PRESIDENT CLECK

奎松總統輪
六月廿八日到 廿九日開行
直航：霧省，紐約，費城，波的多，經日本，巴拿馬



司公船輪喀沙國法
COMPAGNIE
MARITIME
DES
CHARGEURS
REUNIS

兼收中南美洲及西印度羣島貨物

代理 順昌航業有限公司謹啟

電話 四四零八五 四四五五五

德安輪

五月廿九日 落

三十日下午開

前往：南非、西非各埠

貨倉最暢銷：新嘉坡、西貢、西貢、西貢

本公司接洽是荷

快捷新嘉坡、西貢、西貢、西貢

五月廿九日 落

三十日下午開

S. S. TAICHUNGSHAN

大中山 直往 金邊

五月廿七、廿八日落貨 廿八日下午開行

貨客請到平頂街門牌四十四號本公司接洽是荷

電話 四四零 五五五

順昌航業有限公司啟

"MICHIGAN" 輪往 羅省 三藩 溫哥華 西雅 曼薩那 余經日

最高騰開非及於順順開，余經日

怡和有限公司
Jardine Matheson
& Co., Ltd.
代理
美華輪船公司

"HAWAII"
輪船 由香港開出，三藩市
經 汕頭、廈門、上海、天津、橫濱、神戶、紐約、三藩市

五月廿五日 到港收貨開行
六月十二日 到達三藩市
十月十四日 到達三藩市

"CEDANT"
輪船 由三藩市及香港
開行，日本

五月廿七日 到港收貨開行
六月八日 到達香港
十月十四日 到達三藩市

五月卅日到港收貨開行

電話九四八〇二〇
電話九四八〇二〇
六月十七日到達三線市
六月十四日到港收貨開行
六月十九日到溫高華
怡和公司船務部
M. S. "HIGHLAND" 五月廿九日到港
三十日開

柏堅 M/S "PACAN" 五月廿九日到港
往 門司、神戶、大阪、名古屋、橫濱。

莎厦 M/V "SAHAR" 六月二日到港
往 神戶、大阪、名古屋、橫濱。

愛蓮碧琪輪

五月廿二日落貨
即午啓行

往小呂宋、石叻、庇能及澳洲西部羅利文杜格

實得力賓客請至本公司下列貨務部接洽可也

Mrs. ELLEN BAILEY

小呂宋、石叻、庇能與由辦房英城皆經理電話四三六號

澳洲西部羅利文杜格皆由無錫申源辦理

電報三五五五號郵政式十四號內附

鐵行輪船公司代理德信輪船公司啟

多利順洋行啓

於仁大國十九樓
電話三五一泰一

奧立主 HENRIK	夏利睦 HERMAD	多倫達 TIRANDOT	海順往 HELOS
古時亞 五月一日發貨	往日本 五月廿九日開行	往暹羅 五月廿五日開行	北婆洲 五月廿四日開行

DE CARAMELINES
 有利時
 MAY 11 1898
 五月廿二日落貨 廿三日開
 往：巴拿馬、京士頓、紐約
 及美國東岸港口兼駛往中南
 美洲各埠
 大偉達
 TRAVATA
 往紐約、波士頓、羅省、巴拿馬、費
 城、波的歷並轉駛南美洲西印度羣島
 五月廿五日落貨
 廿六日開行
 太古公司
 太古輪船公司
 275242 36326
 352116 2715

天寶來往	奉天輪往	桂林輪往	漢陽輪往	芝罘輪往	福建輪往
紐西蘭	暹羅	日本	星洲 仰光 印度	荷刺士 彭亨 檳榔 西貢	日本 暹羅
六月廿二日	六月廿二日	六月廿二日	六月廿二日	六月廿二日	六月廿二日
六月廿二日	六月廿二日	六月廿二日	六月廿二日	六月廿二日	六月廿二日

司公船輪基士馬
MAERSK LINE
M.V. "SUSAN MAERSK"
蘇珊馬士基
五月廿二日 落貨 廿四日開行往
日本 神戶 橫濱 新加坡 波士頓
香港 汕頭 廣州 香港 汕頭 廣州 香港
日本 神戶 橫濱 新加坡 波士頓
香港 汕頭 廣州 香港 汕頭 廣州 香港
日本 神戶 橫濱 新加坡 波士頓
香港 汕頭 廣州 香港 汕頭 廣州 香港

川崎式株

大元丸
五月廿一日
廿四日
委差
密行
到港

M.S. "TAJIMA MARU" (泊今 號發)

汽 船 會 社

LINE


神 川 丸

M.S. TAMAKAWA MARU

直 航：檀香山、三藩市、羅省、基
士多亞、賽芬那、紐約、費城、
波的多、滿地可、多倫多、克利
夫蘭、底特律。

六 月 五 日 到 港
六 日 啓 行

M.S. "MONTANA MARU"


蒙大那丸 六月十八日啓
 直航：三藩市、紐約、波士頓、威
 明頓、賽芬那、費城、波的摩、
 諾福克。
 貨客付貨箱移玉露靈南九號口總貨部票理
顯發有限公司 電話 28282 26701
 22483 23485 26852
 總代理 太平洋行 九龍橫街 8987d
"HARPA GIST"

THAI LINES LIMITED

哈巴治 輪快

五月廿三日落貨 廿六日啓行
直透羅省，紐約，紐域，
波士頓。

貴客付貨
請移玉
海來有限公司接洽
亞細亞行二〇六室
電話三五〇六一至參

總統輪船公司

直往：羅省、紐約、費城、
波的摩、波士頓、
途經小呂宋

S. PRESIDENT CLEVELAND

克利夫蘭總統輪


五月廿八日開

直往：檀香山、三藩市、
羅省、途經日本

寧廠街二號地下 電話二七四九三

根德力 M/V GUNDLIK 準五月廿七日落貨
廿八日啟行
往：聖地牙哥、羅省、三藩市、明非路、砵崙、
達金馬、西雅圖、溫哥華
途經：神戶、大阪、及橫濱等埠
華人貨載代理處華商行
電話：中華一五九號地下
電話：三六四一號
總代理 華林洋行
電話：三八四一號至
二五五號
麗力 M/V "KADNIK" 準五月廿六日落貨
廿七日啟行
往：石叻、孟買、亞丁、蘇丹、塞港、貝魯
特、黎德基亞、利馬素、的港、威尼斯
及來茲加等埠

華人貨代代理處華商行
 總代理 華林洋行
 直航十七天抵遠(不經日本)
 前往：溫哥華、西雅圖、達令馬、朗非路、
 佛滿、三藩市、羅省、聖地牙哥等埠。
 華人貨代代理處華商行
 直航十七天抵遠(不經日本)
 前往：溫哥華、西雅圖、達令馬、朗非路、
 佛滿、三藩市、羅省、聖地牙哥等埠。
 華人貨代代理處華商行
 直航十七天抵遠(不經日本)
 前往：溫哥華、西雅圖、達令馬、朗非路、
 佛滿、三藩市、羅省、聖地牙哥等埠。


 大祥
 新武士輪
 澳洲輪 A.V. JAMES
 準於六月二日
 收貨開往
 山打根、吡叻、馬六甲、雷伊、安尼耶拉、溫尼
 高路、比利士移、雪梨、聖彼里、墨爾本等埠
 總發行大馬路四號華人船務部啓
 電話：三五六二號

"MIR SHUSAN MARU"

明秀丸

直航：石叻、泗洲各埠如下：

DOHA, LAGOS, APAPA, PORT
HACOURT, ILEA, TAKOADI,
FREETOWN
(由檳城轉往LBDIAN)

"MIR SHUSAN MARU"

目黑山丸

五月廿四日抵港
五月廿五日啓行

貨物：三聯布、綢料、農機、皮包等，諸商光

船期	
(郵船) 由日本神戶開駛)	
NIKKOSUN MARU 日光丸	六月八日抵港 九月日發行
MAGASUN MARU 直航、石叻、庇能、仰光、青大津、哥打	六月八日抵港 九月日發行
TENGO MARU 天城山丸	六月八日抵港 九月日發行
SINOSHITA MARU 出、盤谷、占碑、馬斯喀特、蘇彝士、亞丁、倫敦	六月八日抵港 九月日發行

LINE

本行

直轄：溫哥華、西雅圖、阿卡普爾哥、拉比伯德、
萬壽士多堡、兩利加堡、拉瓜拉瓜、卡專
岸、佛拉威佛、阿威牙港
(如欲寄貨來往阿威牙港)
亞馬遜、埃佛昂里的斯摩、新里威長、摩利
亞(馬尼拉)、蘇斯敦(貨運由日本神戶轉航)

★ MURKESSEN MARU

御影山丸

九月五日開行
九月十日開行

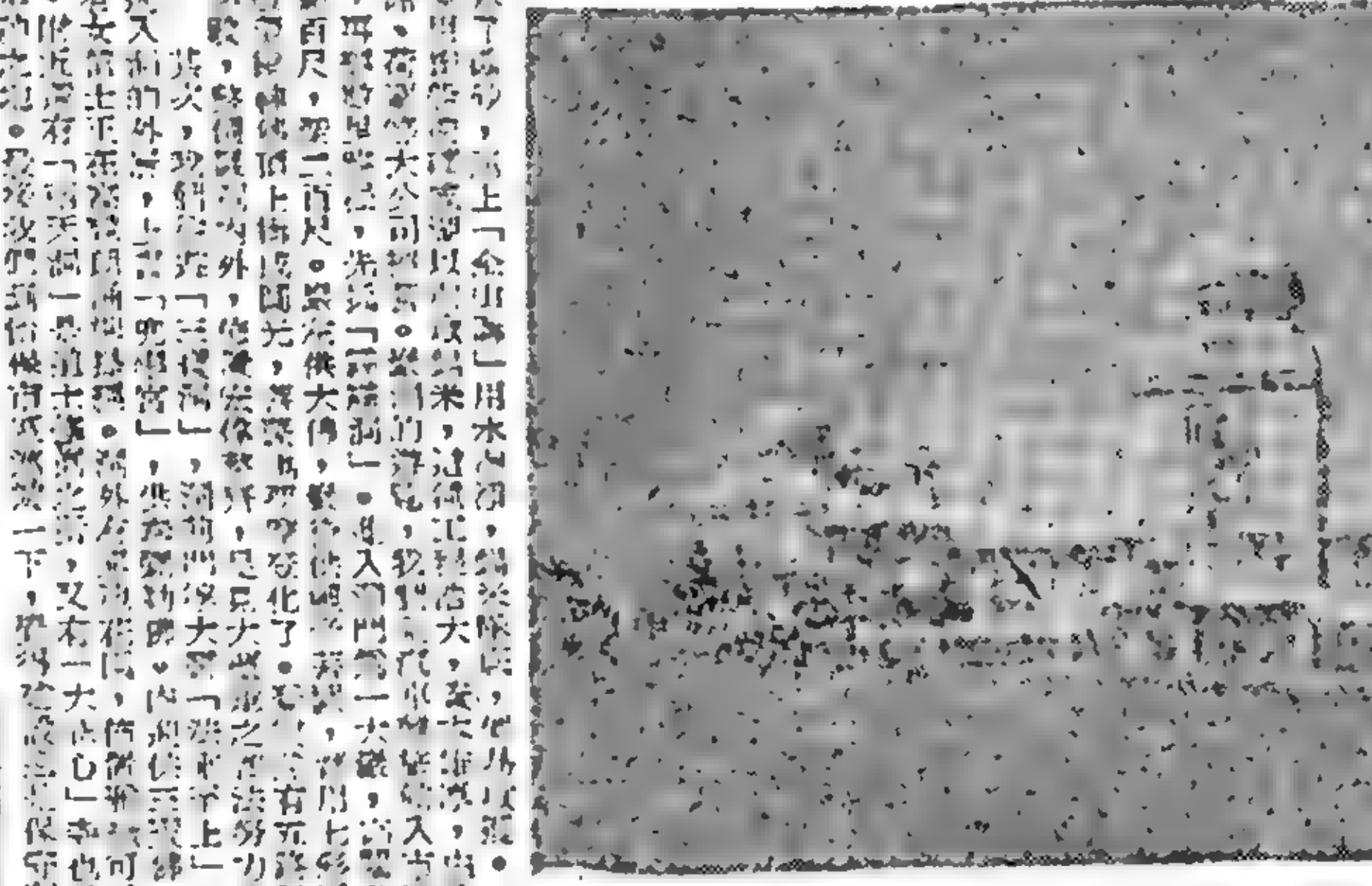
(經多明各、紐約、費城、波地摩、蘇爾克
直航) 總寄明各(日本橫濱轉航)

★ "MAYASAN MARI"
 摩耶山丸
 直航 紐約、滿地可、多倫多、密西沙加、芝加哥、
 夫蘭、底特律、芝加哥、密西沙加、芝加哥、
 ★ 貨客轉卸中南美洲、加勒斯海峽等遠貨航
 貨客轉卸多 玉珊公司代辦經理處
 專打街中興街交界 權記公司接洽
 電話：三五五六六
 九龍新界葵芳大馬八樓權記公司 310-21 310-22
 總代理香港東方船務有限公司
 畢打街六十六號十四等 電話：三五五五式等

欽定四庫全書



立早



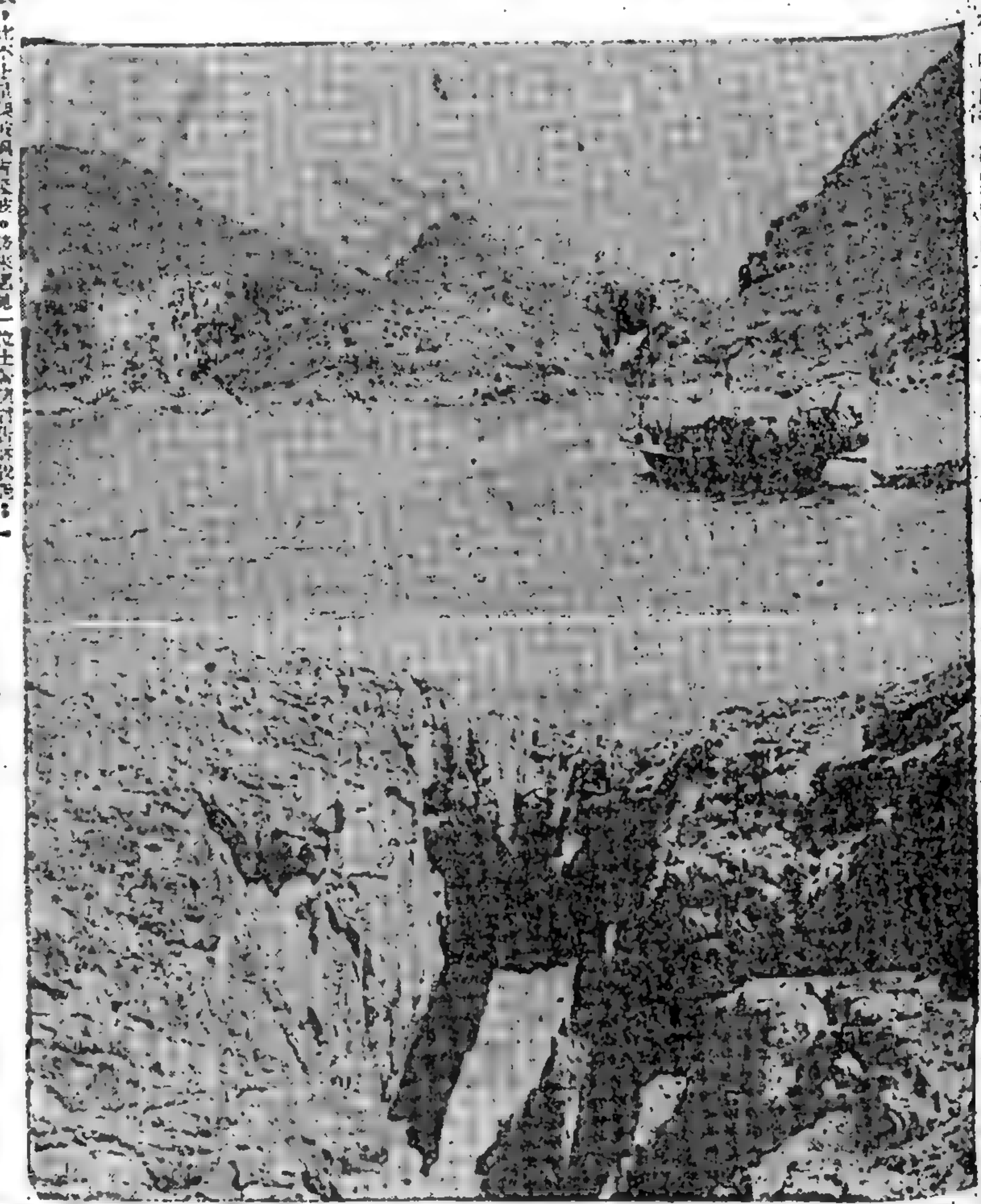
漢分爲三區)最小，又其面積非細，但無人聚，暫稱爲來此打漁之區(爲備忘)一區一江區，風景山明水秀，只以此小觀。次日

門之「照牆」。(下副)築人拉於龍石之上，我有得意之色。(聚評家張影并批如左)



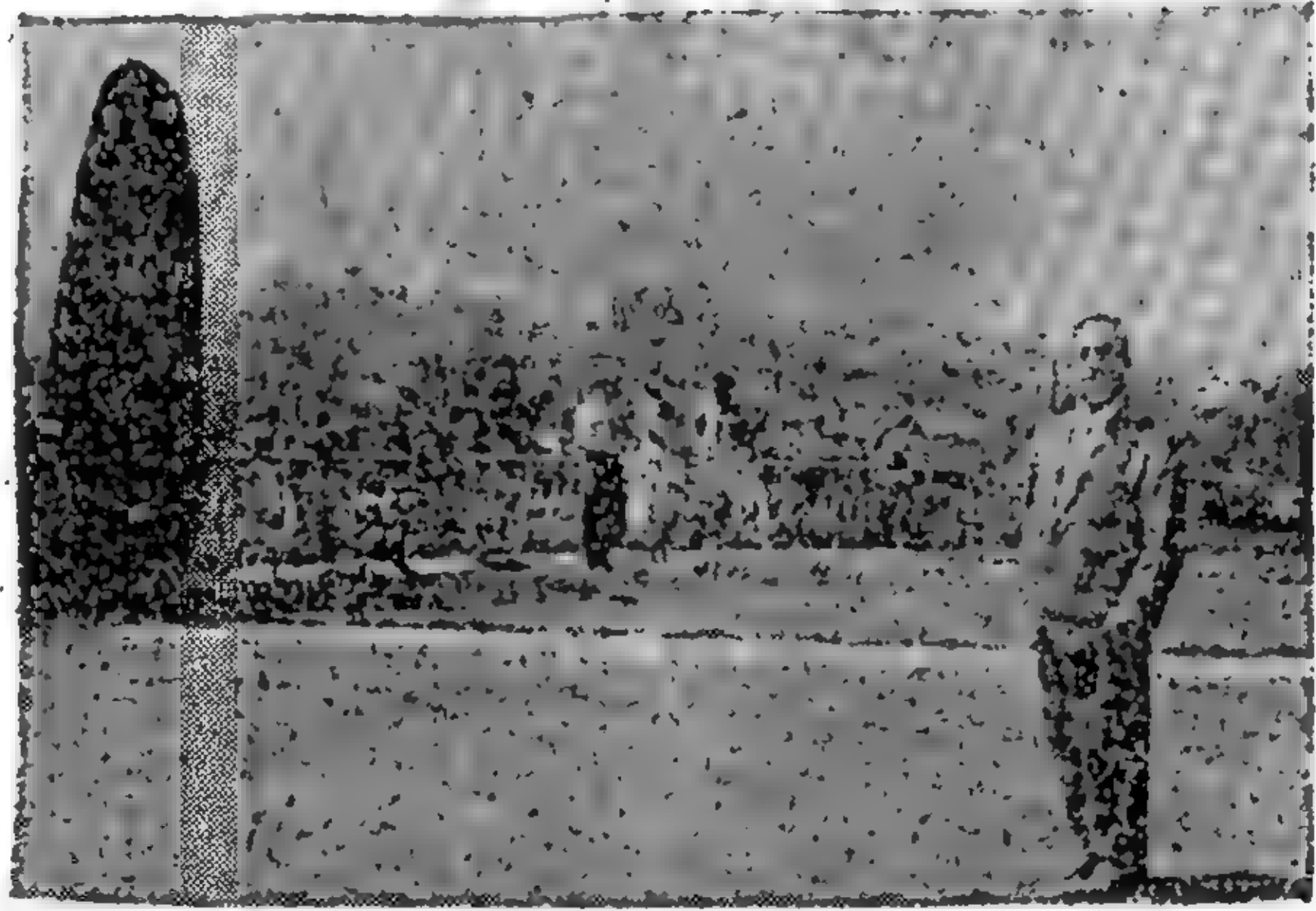
(廿五) 玉成撰述

(廿五) 玉成撰述攝

[illegible]

(十一) 李紹興祖

(十一) 李紹興祖

[illegible]

度不極時極底無過，別無有越。

1990

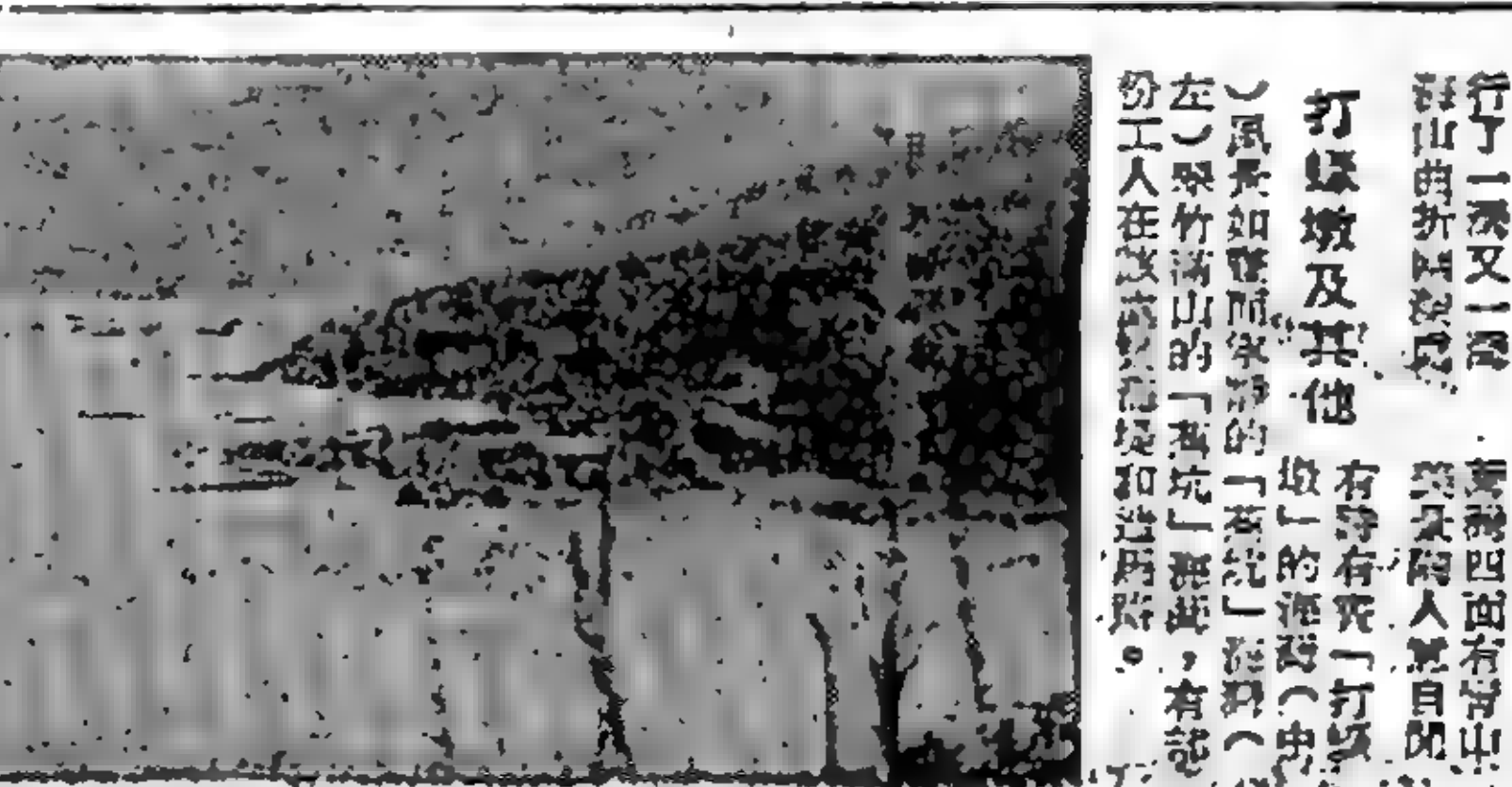
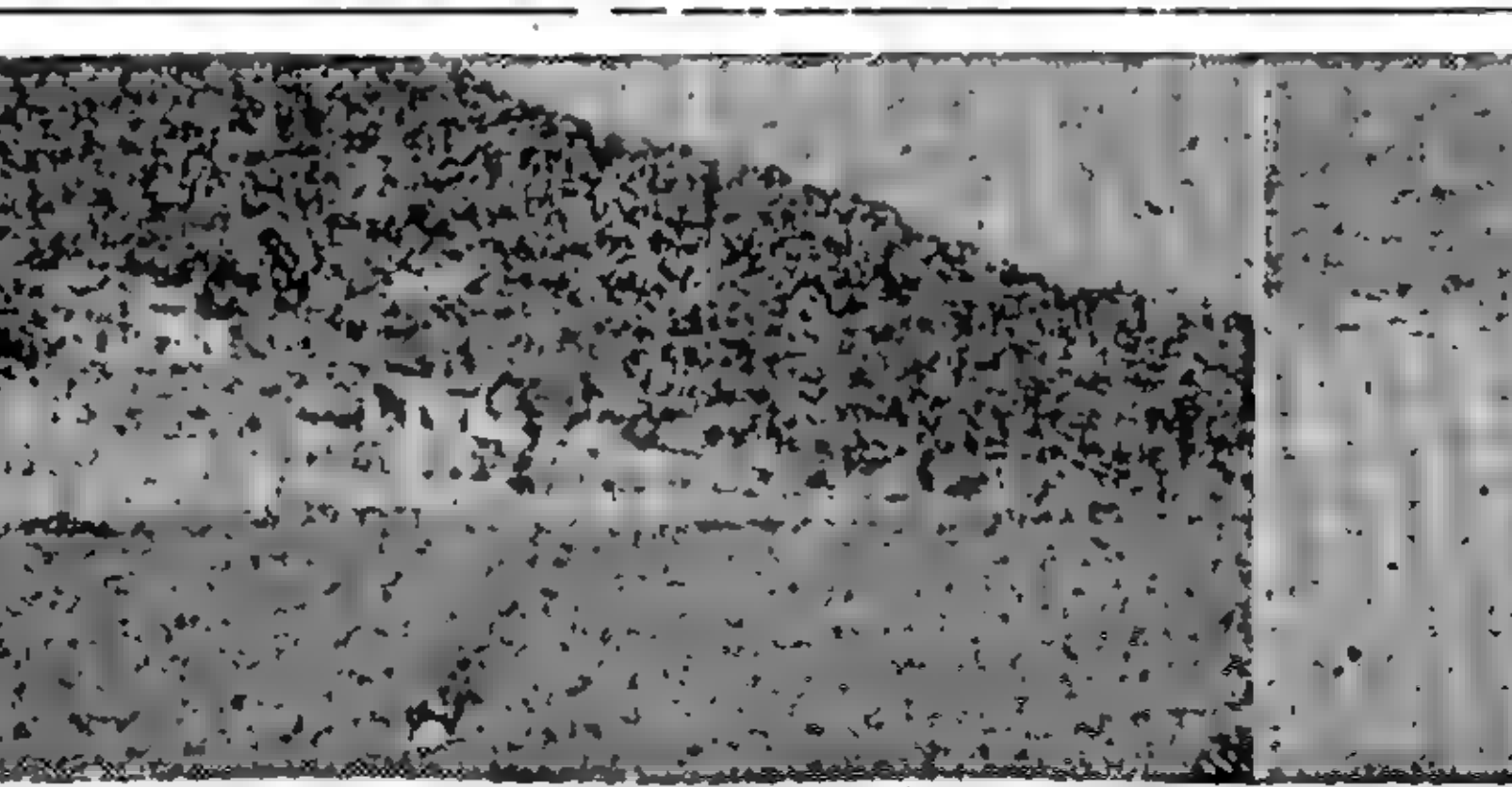
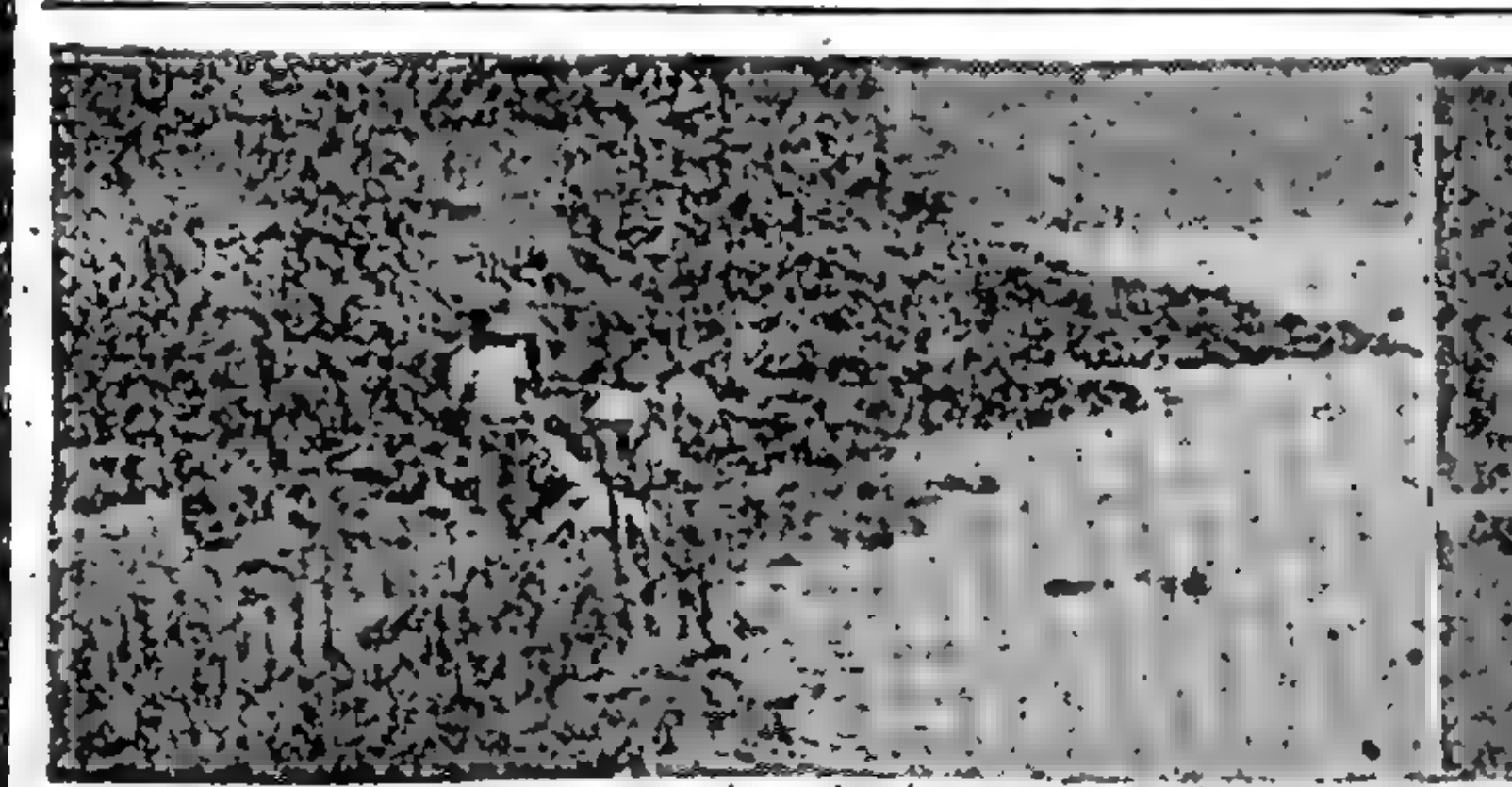


吳興陵著

新界風光
二版

新出
光風
島嶼
藥

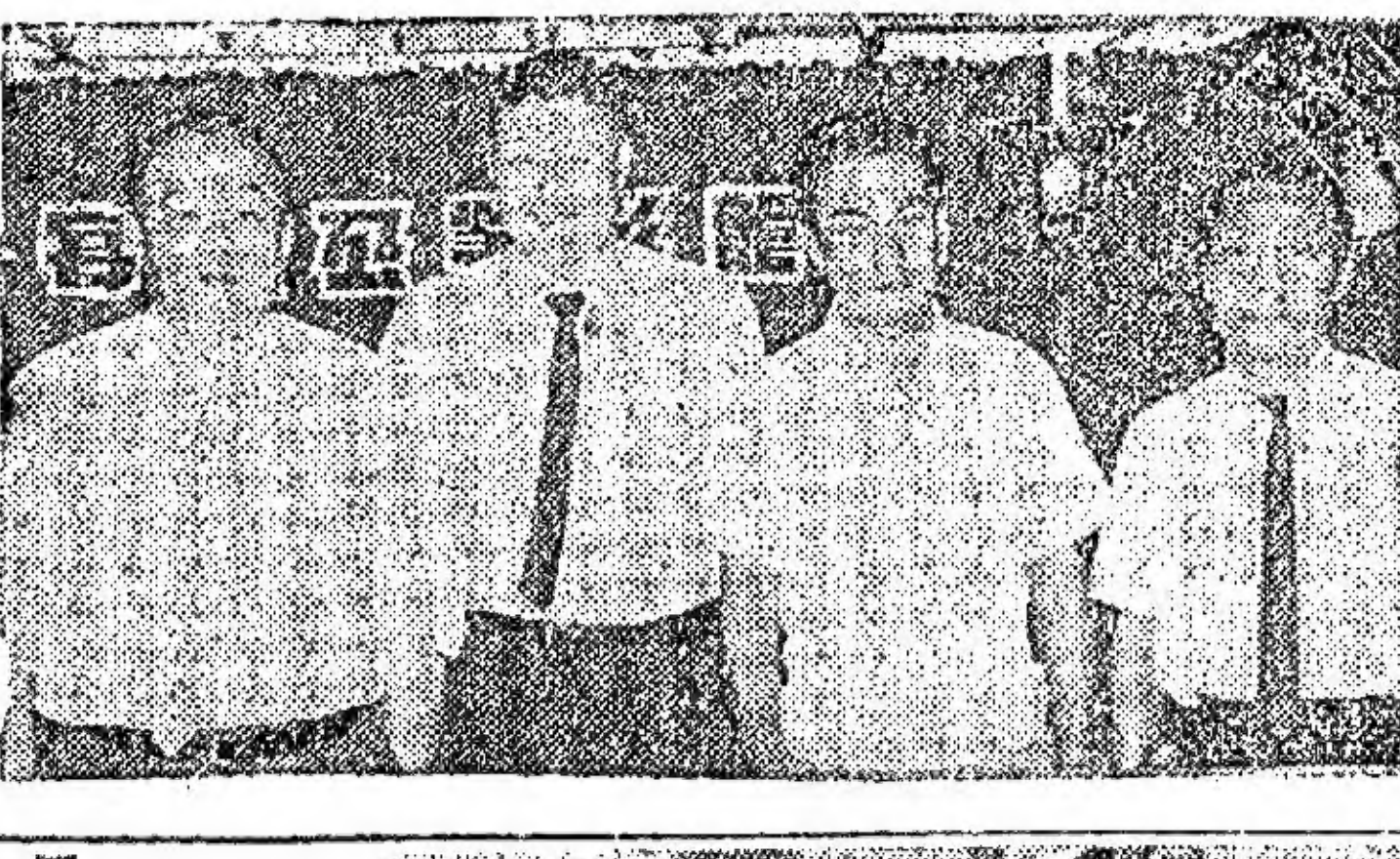
一律每月四毫



白蘭地酒
社長用有
左(右)須發微
求或致謝于

食糧非多，衣飾非
少，數十人因此在官方面比去年
神父爲難，雖然十
缺額，但四個幹部比去年平實，官
年因爲事已高，已
置方面的統一才使人感覺整齊。
不無困難。惟對於特
來而於修習學校及補給的責任，但

位探礦員，雖有高超的技巧，
方一位提督的，價值最動人的
是利和的教士所講，一面保持
個的具有一面強壯一
九、山中
日紅紅



任姐雖小病告休 仍未忘懷仙鳳鳴

達華今日奔走球場 南國劇團又擬赴澳

達華今日奔走球場 南國劇團又擬赴澳

台灣出現擁擠波瀾

台灣出現擁擠波瀾



我演馬戲團之戀

我演馬戲團之戀

競選會主席

競選會主席



京劇明晚演出

京劇明晚演出

工賊皇后

工賊皇后



張揚葉楓小別在即

張揚葉楓小別在即

什士

什士



英國藝人明日抵港

英國藝人明日抵港

仙鶴港聯

仙鶴港聯

龍力酒

龍力酒

葡萄美酒

葡萄美酒

大效收廉用費

大效收廉用費

100

[illegible]

，這：一
我些一定

「法網，彼此也不會好，於是，他和養益用力將那張紙，

來了

「朱八戒被禁著青臉，跪下下來，吳興材問他：『八戒，你怎麼了？』八戒道：『天不遂人願，而今歲荒時，對吳興材，可以說上開始製水了。』」

吳興材十分過意，借了水回水，說是工廠已有水機，吳興材點頭之許，幾隻兵與兵壓頭道：「不就一灑下了一場大雨，我們終於有水出爐了，」

天遂昌一年之內，饑民有辦法活命。吳興材滿道：「我，當下又去巡不多，他順車而去，無異的饑饉，無非是用鮮明而已，吳興材來了，來村了，也不管貧富如何，無須細，」

吳興材道：「老來，你終於知道了我的路。」原來吳

子信

100

44-38

藝文洋画

王敬義主編

二十世紀的劇壇

續完

李曼瑰

[illegible]

一段不愉快的婚姻

歇瑞羅

英倫接開漫遊運動的大詩人之一，拜倫爵士（一七八八——一八四四），十歲入學，十六歲出版成名詩集《海賊的吟行》。他最偉大的作品是《唐璜》出版後，十八年售出成萬張，散佈於全歐，成詩名，詩名聞於歐洲。

拜倫在英國環境的地位，到了廿世紀，似乎一落千丈，還在坤茲萊斯和漢諾芝之間。但是一部份的詩人把拜倫，仿效他頗為落瓦，例如英國批評家羅德伯給寫為他的長詩作序，英國作家莫克瓦則會罵他侮辱。

拜倫一生談情色，情慾之多，不多勝數。但在廿三歲漫遊歐洲歐回意大利後，曾同安娜貝拉結婚。此一不愉快的婚姻只維持了不到一年，分居之後，拜倫即再婚為大作家，終生不復還國。關於這一段婚嫁的敗，就是狹非，人人皆談。最近新裝的一開出版，有出版的一本由歐文·坎寧的《拜倫與坎寧》一書，對安娜貝拉女士有很生動的評述，這本還增加了我們對拜倫爵士，和他的新娘的女士。下邊便是介紹此書的文字。

那時候，拜倫是廿七歲，他的新娘，也就是以前的安娜貝拉·米羅薩克小姐，

雨果也是畫家！

時代週刊

[illegible]

新書消息

[illegible][illegible]

全力巨構

經已上市

商行工廠學校社團
家庭個人皆合實用

第四十篇

1963

香港年鑑

第十六回

包羅廣泛

十六開本五百頁二百餘萬言

精裝一厚冊售價港幣拾元

醫療一覽

將港九新原
醫院醫院
助中西醫
等列成表
供讀者參考

社團總覽

所有港九新
界團體均分
別列成表
式以便各
界人士翻查

工商名錄

分五十大類
共一百七十
二條詳載名
海地址電話
經理職務等

學校實錄

凡港上級校
官立私立
會佛堂等
等學校均分
門別列成表

名人辭典

包括華僑各
界人名簡介
其學歷職務
實地及成就
實人士誌

日用參考

包括精製用
生註冊商標
各區大藥房
及其他日常
所需之資料

南指道街

包括港九新
界各區街道
門牌號碼

居住須知

有關房屋稅
業法例酒牌
業法例酒牌
業法例酒牌
業法例酒牌

郵電便覽

舉凡香港郵
件拍發郵票
及便用之
皆一目了然

交通要覽

所有港九新
界各區交通
往來客貨
車船時刻表

香港全貌

對香港政治
經濟社會各
方面之精確
而詳盡之
分三十二章

大事寫真

選輯一年來
香港大事
片印圖之類
如身歷其境

法規新編

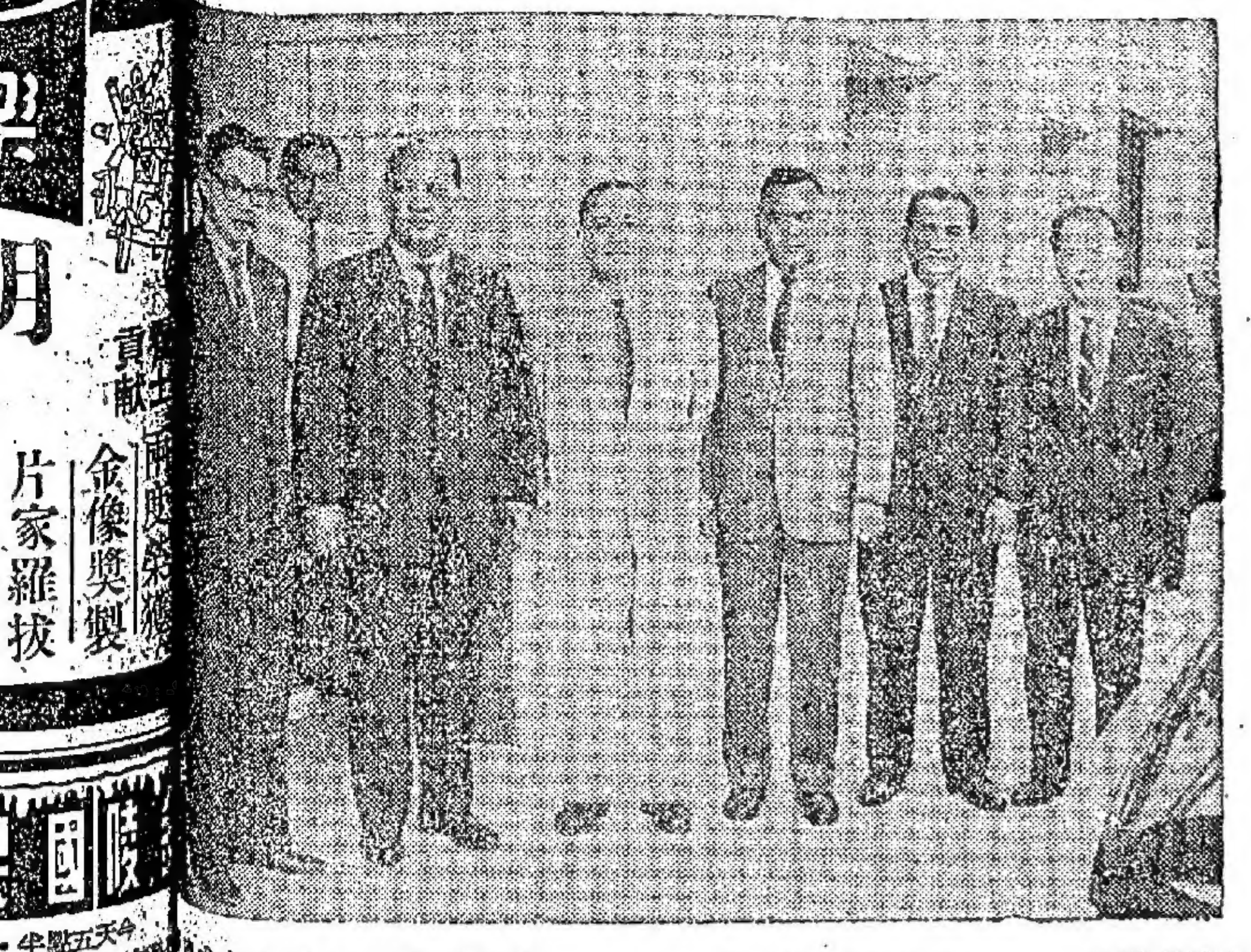
選輯一九六
三年香港政
府頒行之新
訂法令
分編按可閱

香港荷李活道一〇號華僑日報大廈

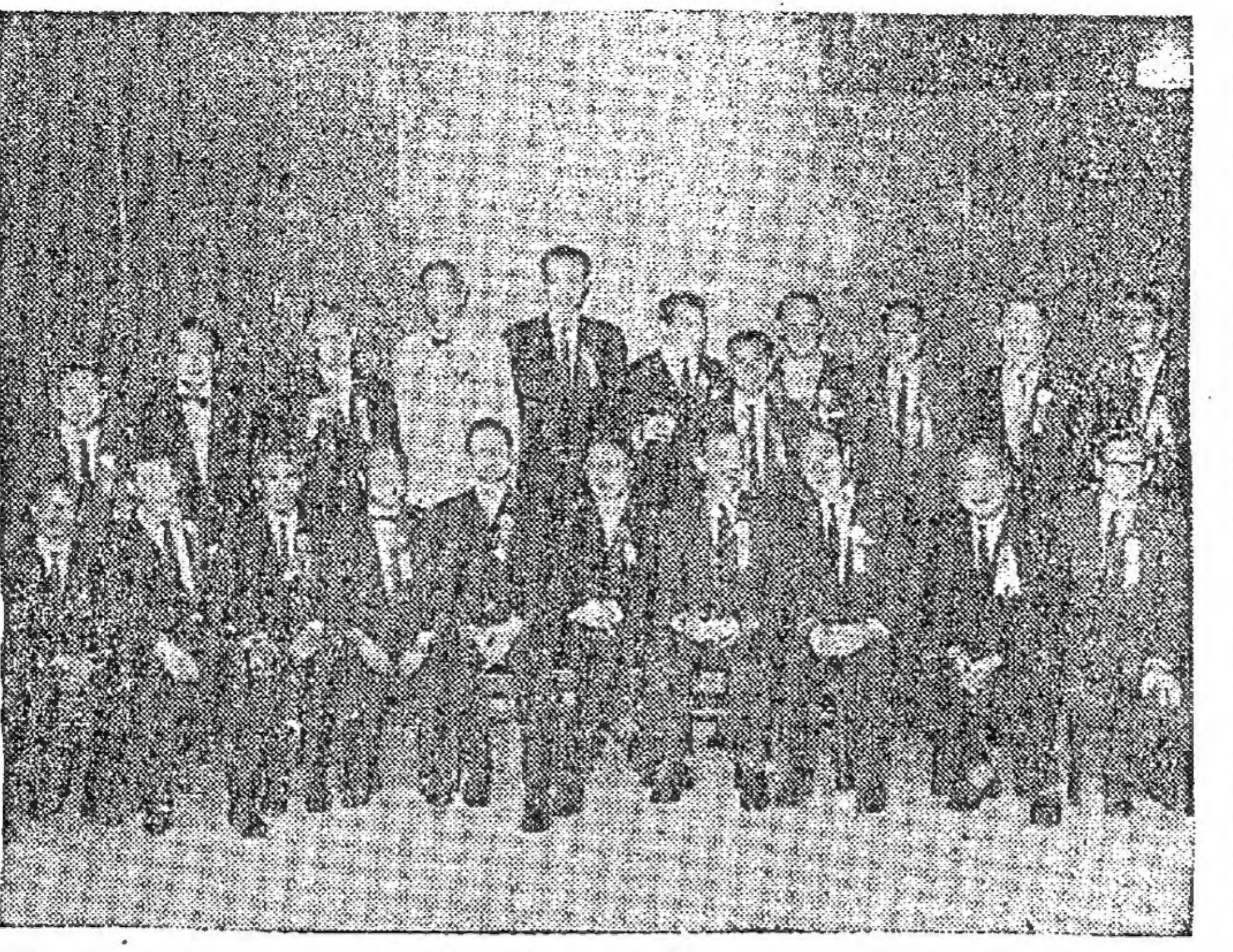
電話：三八〇六六

香港德輔道中二號B座華僑日報辦事處

電話：二二八六四



法國駐港總領事館長 菲爾德氏 蒞港 抵港 菲爾德氏 蒞港 抵港 菲爾德氏 蒞港 抵港



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



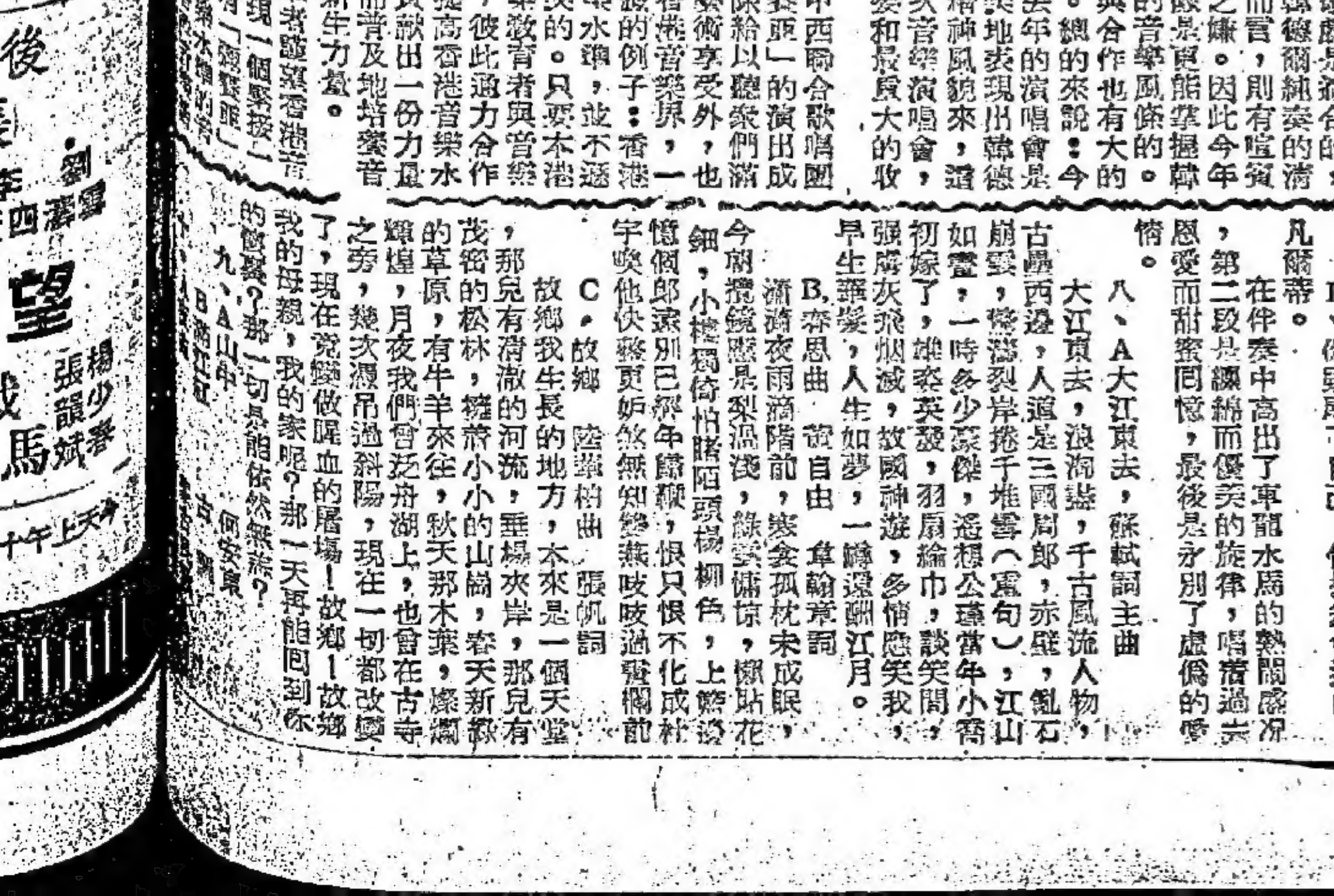
香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



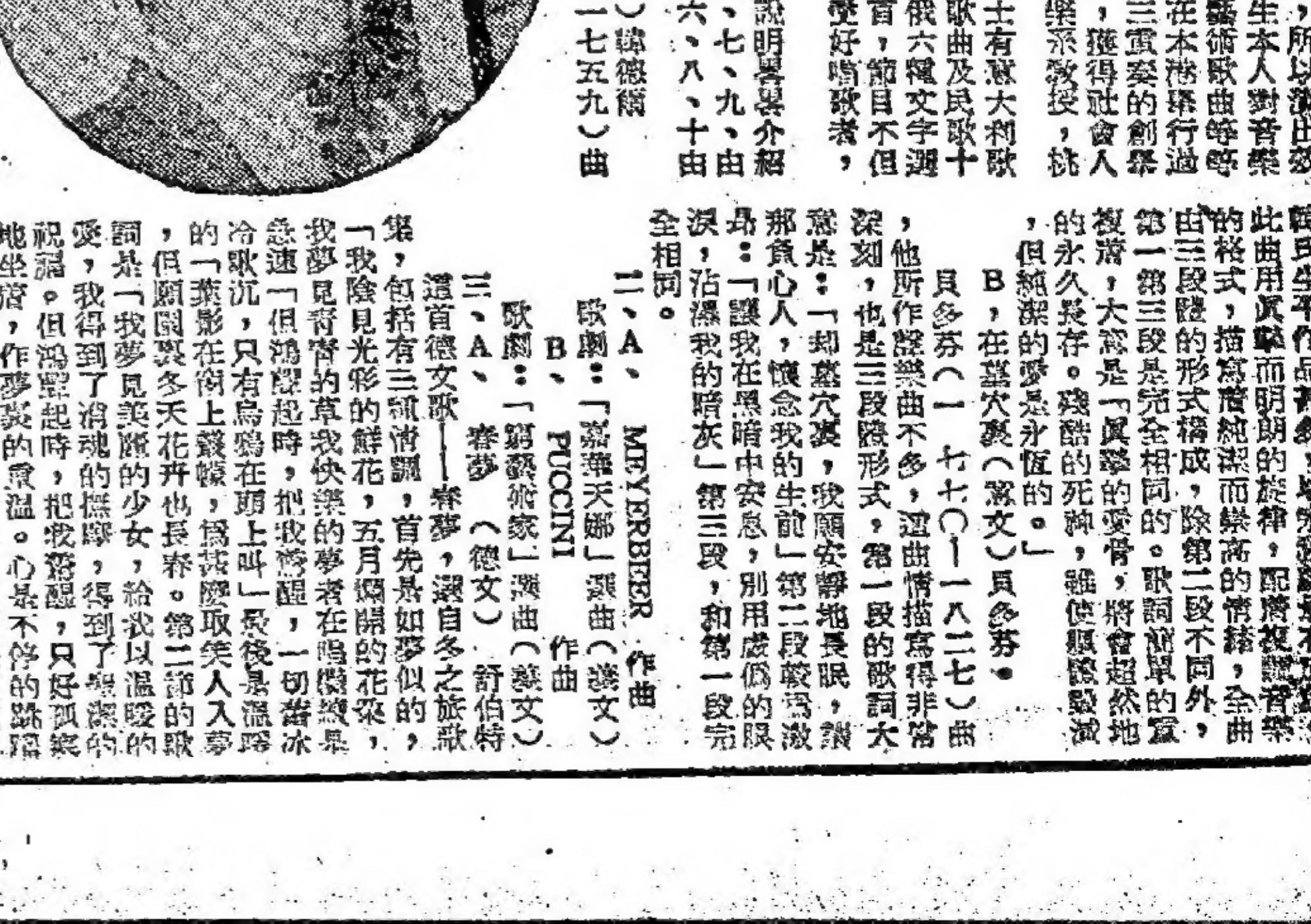
香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議



香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議 香港總商會 董事會 會議

每日畫刊

致生大 慶落成 廠商宴 丹麥工 商代表 廠商宴 丹麥工 商代表 廠商宴 丹麥工 商代表

去比年更成功的音樂會

言感後聽「亞賽彌」 一敏 天一 昨日下午三時，在維多利亞音樂廳，舉行「亞賽彌」音樂會，由「亞賽彌」音樂會主辦人，主持其事。

辛瑞芳 聯合演唱大會

馬國霖 梁漢銘 聯合演唱大會 六月三日在大會堂舉行 昨日下午三時，在維多利亞音樂廳，舉行「亞賽彌」音樂會，由「亞賽彌」音樂會主辦人，主持其事。

男高音何君靜

明日在會堂舉行中國藝術歌曲獨唱會 昨日下午三時，在維多利亞音樂廳，舉行「亞賽彌」音樂會，由「亞賽彌」音樂會主辦人，主持其事。

評基督教合唱團演出「彌賽亞」

在維多利亞音樂廳，舉行「亞賽彌」音樂會，由「亞賽彌」音樂會主辦人，主持其事。昨日下午三時，在維多利亞音樂廳，舉行「亞賽彌」音樂會，由「亞賽彌」音樂會主辦人，主持其事。

英國小提琴家「彼得普魯」

六月四日在會堂舉行首次公開演奏 昨日下午三時，在維多利亞音樂廳，舉行「亞賽彌」音樂會，由「亞賽彌」音樂會主辦人，主持其事。

評基督教合唱團演出「彌賽亞」

在維多利亞音樂廳，舉行「亞賽彌」音樂會，由「亞賽彌」音樂會主辦人，主持其事。昨日下午三時，在維多利亞音樂廳，舉行「亞賽彌」音樂會，由「亞賽彌」音樂會主辦人，主持其事。

英國小提琴家「彼得普魯」

六月四日在會堂舉行首次公開演奏 昨日下午三時，在維多利亞音樂廳，舉行「亞賽彌」音樂會，由「亞賽彌」音樂會主辦人，主持其事。